第一萬一千九百[illegible]九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力十一號

PRINTED AND PUBLISHED [illegible] THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A., B. Sc.

德律風一千一百[illegible]號

◉本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁[illegible]

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◉本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌否則恕不派寄

▶地英嘉染廣告◀

此染料可染出二十四種[illegible]

一經購備此種染料則可隨[illegible]

隨意穿用新鮮衣裙且所[illegible]

幾請即將舊衣裙用此染[illegible]

之改染別色則美艷奪目[illegible]

不如矣

各藥房什貨店及貨倉均有售

唯一代理人轄登[illegible]

拉沙[illegible]父子有限公[illegible]

民國十一年八月十一號

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號

飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"

商標 Libby's 登錄

煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之[illegible]政府界以保證不但本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之[illegible]處開罐器近圍邊劃開取字須用乾淨之匙此種牛乳可製糖果及冰其淋亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力爲

此乳由公利洋行一家運銀[illegible]各店均有出售購顧者認明牌號為荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里英緬麥加鐵敘　謹啟

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

代售處

太興號

元茂號

鄺南生

李慶豐

Connell Bros Company Inc. in U. S. A.

Agents.

此孩純係服食是牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

◆延聘教員

茲有本埠及外埠學校託聘教員數位以能教授高等小學普通各科學兼精通國語者為合格如有高材願就者請將經歷住址函交本報五號信箱轉達可也　福田啟

民國十一年十一月廿號　本報謹啟

◆中華女學校演劇籌款會啟事

敬啟者敝校演劇籌款輔助教育承蒙僑胞志士極力贊助熱心購票現在演劇事畢卽定于本星期四（卽本月廿三日）起沿門收取票價及購物惠捐並發給正會長及財政員簽名之收據以資憑證特此聲明[illegible]　留意　敬田

民國十一年十一月廿二日中華女學校演劇籌款會啟

○華僑女學校演劇籌款會啟事

本會職員列位先生鑒啟者本會事務剋經告竣茲定本月二十五日（禮拜六）二點鐘在華僑女學校開會宣布結束進支數目以清手續屆時敬請　賁臨指導一切為幸　（敬啟）

中華民十一年十一月廿一日　會長黃兆珪啟

評論

青年對於社會之責任（一）（青年）

吾人既為社會之一分子。則對於社會事業。自有全體負擔之義務。相互協助。相互促進。而後社會事業。始有發達之望。始有成功之可期。惟社會中之年老或年少者與彼能力薄弱者。往往對於社會事業。不能盡其應盡之一部份之義務。或有時反侵害他人之義務。於是社會事業之責任。不能不歸諸一般年富力強及具有學識者之青年矣。

若南洋社會。應辦之事業既多。復無他人之協助。彼年邁而老者。或因智識固陋。不知事之當辦與否。而或以能力有限。有其志而無其力。每每因循貽悞。以致社會事業。停滯不進。一無發展之精神。則其促進之樞機。當尤在一班年富力強及具有學識者之青年矣。

本坡南洋青年勵志學社。係由一般有職業有學識並有上進精神之青年所組織。內則砥礪個人身心之修養。外則協助社會事業之進行。自開辦以來。對於本坡一切公益事業。莫不盡力贊助。故社會對之。亦莫不極表敬愛之忱。本年入年以來。若潮汕風災之加入各團體之演劇。以及協助各學校之演劇籌款等。殆無一次不得該社協助之力也。此次中華女學演劇籌款。該社原係中堅。未演時之沿門售票。屆演時之場內一切佈置。皆為該社全體社員任之。日夜奔忙。不辭勞悴。此等熱誠毅力。實足以令人欽仰不置。而此等青年團體。尤足以為社會之楷模。吾向望各界青年。對於社會上各種事業。亦如該社之熱心贊助。則僑務前途。自有發展之望。而彼懸劣不良之空氣。亦當漸可由吾輩青年轉移之也。則豈僅吾輩青年之幸。亦卽國家之榮也。吾輩青年其勉之。

本館專電

▲十一月廿二日下午八時上海發

◆國會議員促黎速免羅職并以提出彈劾案相恐嚇

◆閣議禁止新文化運動

◆張紹曾[illegible]兩廣軍務未通過

◆宣統十二日舉行結婚禮極熱鬧

◆吳（佩孚）因閩浙防務特在洛陽開蘇皖贛鄂豫魯陝七省聯防大會對於大局亦有討論選舉總統仍主黎正曹副

◆奉直調和極有進步近來雙方調人絡繹不絕

◆薩請取銷討逆軍總副司令等名義

◆劉冠雄以閩各界羣起反對[illegible]撫使職黎慰留

◆林森黃大偉以政權分配大起衝突林宣言辭職

◆陳炯明以受某方影響忽增加援閩軍力現時已入閩者約在三萬人以上

◆鍾榮光（譯音）被炸幸未傷

◆開駛香港之瑞安（譯音）輪船被海盜劫掠

◆金章（譯音）再辭市政廳長職

國內要電

■昨衆院臨時動議質問政府關於內閣之同意案初由少數否決第二再表決多數通過

■交通公債六千萬由京漢京綏分担各發三千萬以加車價及盈餘作保

■安格聯六日赴重慶查稅務十二日可返漢口回京

■陳炯明駐京代表鍾鼎基送請黎元洪王寵惠加陳兩廣軍務督辦兼粵長衆議員彭養光聞耗卽函阻黎王勿受愚

■總統問題天津派仍竭力運動曹錕廿一日生辰擬乘機集各省督長代表會議

■張福來六日就豫省督理軍務任卽遣兩枝隊赴項城偃城勦匪

■馮玉祥由保定回鄭州照料各部北上住眷先到京寓東亞酒店

■外部願放鬆庫恰撤兵交涉先辦中俄會議但紅俄仍要求繼承前俄權利

■李厚基由廈門電京已派員與王獻臣接洽高全忠擬分兩隊進攻子彈到卽動員

■郵電加價滬西商反對公使團表示不滿郵費加太鉅請外部注意聞將由外部向使團說明不得已理由

■高恩洪派姚啟賢赴奉吉查電局被張作霖監視

■天津派又組西北議員俱樂部董士恩主任

■聞緝王揖唐令有取消說

本社定于本月廿五日開第三次講演會敦請國立北京大學畢業理學士曾士毅先生講（青年之前途）上海南洋甲種商業學校校長吳醒濂先生講（中國商業失敗與補救）前天津平民教育會會長黃輝先生講（華僑青年現今之責任）同儕有志青年倘希屆時賁臨是荷　升旗山脚十一號南洋青年勵志社啟

○教育局通告

△關於學校容量事宜

（一）凡欲入英文學校肄業之相當學生可於各校校長報名註册

（二）凡欲入加冷新學校肄業者須將其姓名報知威多利亞英文學校校長

（三）凡欲於一千九百廿三年入校肄業之新生須將其姓名於本年十二月十五號前報名否則窒礙難免不能收容此佈

民國十一年十一月廿三日

本坡要聞

步行遊歷全球之美人抵叻

步行遊歷全球之美人開立士君（Fr. Kriesz）。。現已由中國步行抵叻。。寓水仙門歐洲旅店。。本坡各界延請演說者甚多。。聞華僑中學校訂於下星期四日敦請開君演說。。想屆時前往聆其偉論者必衆也。。昨特往拜謁。。據開君云。。能諳十二種語言。。中國普通語句。。及日常用物之名稱。。亦能通曉云云。。鄙人嘗謂西人作事。。其一種堅毅之精神。。極令人欽服。。如環遊全球。。即今藉飛機輪船火車等之力。。吾人當猶覺其難。。乃竟能以步遊之勇氣。。開君等竟以十四年爲期。。步行環球。。瞻其偉願。。此等壯志男兒。。實足以爲吾輩青年之矜式也。。故特喜爲介紹之。。并將其遊歷之動機。。及其已經過之地。。與在中國各地經過時之情形。。彙紀如次。。以供快覩。。

茲摘述福州通訊云。。美國開立士君。。查理安得君。。雄力蕭運眼君。。牙那倫魏士君等。。素抱奇志。。曾與美國人賭氣。。謂不帶分文。。能遊遍全球。。而美國報界。。亦皆與四君約。。由一九零九年至一九二三年爲期。。如能遊畢全球返美。。並將各地方情形。。刊諸報上。。該報即與四君以爲金。。開立士君等如約。。遂徧遊各國。。道經窩尼台省至呢華達。。經俄羅斯。。中國。。暹羅。。緬甸。。麻六甲。。西里伯。。婆羅洲。。土耳其。。法國。。南美洲等處。。可謂足跡徧天下。。但同行者四人。。其三人已先後疲斃。。惟開立士猶然獨存。。月前開君由暹羅。。陸行抵港。。折回羊城。。并遊潮汕各地。。到地以後。。有在廣州之西人偉君。。新從開君陸遊。。後二君至福州。。曾携有行程證書。。南方偉人。。如伍廷芳。。陳炯明。。洪兆麟等。。均各題贈。。表示歡迎。。其像片之下端。。註明（予等步行環球世界。。今由美國舊哈哥羅勝香地方來閩。。行程經過二萬四千九百六十咪里。。一路並無與人索取分文路費。。專賣本人所印之像片。。諸君賜顧。。每張價銀。。隨意送給。。不拘多少。。特此奉告）云云。。開君等遊行閩省各地後。。即折入浙江。。往遊中國腹地各省。。然後返美云。。

▲茲附開立士君在中國之演說詞如下

步行全球之開立士君。。演述一路所經過之遭遇。。及各地風土人情。。并於演說之後。。售賣本人影片以作川資。。茲將開君所述之大要記錄於下。。以供衆覽。。開君曰。。我未旅行的時候。。聽美國的老輩說。。如果有人能步行三千英里的美洲。。那個人算是最可敬的了。。若有人能不携一錢。。環遊世界一週。。我便給他四萬美金的賞。。他們料定世間斷沒有人做得到的。。纔說出這些大話來。。我便和他立約。。自一九一〇年起。。至一九二四年正月五日午前九點鐘止。。步行全球一週的重返出發地點。。便要領受四萬金的重賞。。當我不携一錢。。徒步出發的時候。。有三人和我同伴。。行到舊金山。。要渡過打拉花吐的海島。。計有七天的航程。。我到了這個時候。。幾乎沒有法子了。。因爲各輪船公司。。均不許沒票的人去搭船。。後來我們就躲到一個空的木箱內。。和運送公司商量。。竟被我們偷藏船上去了。。到打拉花吐的海島之後登岸時。。沒有一個人知道我們是偷渡的人。。哄傳出來。。弄得我們無地自容。。巡警偵探。。非常注意。。我想若能再渡過馬忩拉的地方。。就可以直接大陸了。。恰巧在那裏遇見一位舊友。。他正充當水兵。。很久沒有會過面的。。他見我們在打拉花吐街上。。徜徉行道。。他便問我說。。朋友你要那裡去。。我就將這回出遊的志向告訴他。。後來他幫助我們。。改穿水手的衣服。。扮作艦上的水兵。。於是馬忩拉的地方。。又偷渡過去了。。最後他還給我一張船票。。到橫濱去哩。。到中國參光。。自上海起程步行。。一路經南京。。河南。。甘肅。。還百八十三日的大沙漠。。唉呀。。諸君呀。。沙漠中沒有水草。。沒有人家。。想大家當然知道的。。行一百八十二日的路程。。是好容易的事麼。。我們買了兩頭綿羊。。又買了些麵粉。。製成餅乾。。此外還買一頭駱駝。。背着負食物衣物。。跟隨我們行走沙漠中。。日間炎熱。。風塵撲面。。一入夜。。便和冬季一樣。。真個難受呀。。況且渴了又沒得飲。。諸君試代我設想。。那時有甚麼法子沒有。。我把駱駝的糞。。藏在衫袋裏。。向風吹乾。。以作燃料。。最後行盡沙漠。。才能够見水草。。我那位名睐拉等朋友。。一見有水。。便引頭大喝。。喝後竟不久臥病死了。。虧得我不曾多飲。。我的喉內很乾。。祇把水棒入口裏。。畧含片刻。。即噴去再含。。藉解渴態。。不然。。于我也不得了啦。。可是那時候。。我同伴只賸一個人了。。我經過沙漠之後。。一直行過蒙古利亞。。西北利亞。。莫斯科。。慢慢又行到亞非利加了。。此處是我一路步行最危險的地方。。亞非利加有一個英士黎可的國。。這國極小。。且沒有文化。。世界上的人。。很少聽過這個名字。。因爲他是法蘭西的屬國。。我入他國境時。。法國官吏。。見我是白種人。。就給我一人一槍。。以爲自衛之具。。由是三人各人背上都有長槍。。和身上原日所佩的短槍了。。我三人慢慢行到亞拉伯的邊界了。。我知道亞拉伯人。。非常兇悍。。所以一路格外的留心。。三人行時。。相距約十多步。。以防意外危險發生。。我自命領隊。。前行在先。。行到一處最偏僻的所在。。山凹中。。轉出三個很偉大的土人來。。行近我面前。。問道。。歐洲人。。你背上的槍要賣麼。。我說不賣的。。這是我要用來保身子的。。他們向我索看。。我除去膊圍彈子後。。隨便把槍在肩上的槍脫給他們。。他們竟乘我不備。。即將的一刀向我腦後直砍下去。。我立撲地上。。正在十分危急之際。。背後一聲砲響。。那兇惡的土人。。應聲而倒。。餘兩個亞拉伯人。。見我背後有人接應。。才抱頭鼠竄而去。。同伴扶我起來。。送我到山莊投宿。。我扯碎內衣。。把創口裹好。。一宿無語。。次日亞拉伯復仇的人馬到來了。。有數千人把山莊團團圍住。。戈矛劍棒。。大聲喊吶。。口叫復仇復仇的不休。。我雖自恃有槍。。奈寡不敵衆。。迫得衝鋒奪途而出。。越屋後啟門。。門乍闢。。先行的同伴。。己被躲在門外。。土人的鋭劍。。連臂帶頭。。劍成兩段。。那些兇惡的土人。。再舉刀來砍我時。。己被我雙手捉住刀背。。兩人相持。。我那時命如懸卵。。只得左手緊握刀背。。右手向囊中摸出短槍。。遂將敵人擊斃。。後來才知他們由屋後潛行門傍。。要縱火焚斃我。。我幸逃脫得快。。不然。。早已喪命了。。脫險之後。。由法兵保護我出境。。這是我出死入生一段故事。。諸君雖未必深信。。但是我却親身經過的。。下略。。

本坡中華總商會開特別會議討論大舶條例

案據本坡殷船居公局來函。。關於水火保險公司新訂取錄大舶條例。。不便工商。。請准開會。。徵集商界公意以便解決一節。。業經本總會議准。。特訂本月廿五號即夏曆十月初七日星期六下午二時。。開設特別會。。敬請貴公局舉定代表到會討論。。以便徵集公意。。解決首項問題。。共維大局。。幸勿吝玉趾。。是爲切盼。。此訂。。民國十一年十一月廿三日新嘉坡中華總商會刊佈

◉汕頭存心善堂致星洲籌賑潮汕演劇會公函照登

星洲籌賑潮汕風災演劇會諸大善士公鑒。。敬啓者。。此間得接九月三日（即古曆七月十二日）大札。。暨配潮州輪賑濟白米一千二百包。。又八月三十號（七月初八日）配萬高益運到仲光白米六百二十包。。并合暹兌莊諸先生賑米八十包。。合共七百包。。敝堂趕上七百零四包 此四包由船底掃上出額）。。前後之米。。經照收到。。本應即肅復。。免使 公等焦心苦慮。。盼望將穿。。敝之罪也。。慚悚何極。。 公等熱心救國救民。。事死事生。。既解囊而集捐。。既籌捐而再傾囊。。苦心孤詣。。具此血誠。。使死者 沾恩。。生者沐德。。敝何人斯。。而敢事而答遲。。祇因敝堂自八二風災後。。生賑死埋。。非常忙冗。。雖以筆墨。。敝堂日夜人山人海。。使千手百脚。。難以撐持。。所以遲上月十八號所復寸箋。。僅答收八十包。。草率之至。。所望 大君子鑒原見諒。。勿加譴責之爲幸也。。並報紙一片。。乞電閱至以爲感。。倘乘發賑。。敝堂所辦之事。。均登略在報紙之中。。茲不贅述。。此請 台安。。伏乞 諸公鑒原。。汕頭存心善堂啟。。

國風幻境劇社舉行七週紀念

本坡碩莪士得力門牌十號國風幻境劇社。。定於陽歷十一月廿六號（即星期日）正午十二時。。在社內舉行七週年紀念禮。。以誌慶典。。業己專請各界莅社參觀。。想屆時必有一番熱鬧也。。茲將是日開會秩序列之如左。。（一）奏樂 （二）搖鈴開會。。（三）宣佈開會理由。。（四）由全體社員向國旗行三鞠躬禮。。（五）全體社員對來賓行一鞠躬禮。。（六）奏樂。。（七）來賓演說。。（八）謝詞 。。（九）本社社員演說。。（十）奏樂。。（十一）茶會。。（十二）搖鈴閉會。。（十三）全體拍照。。

來件

請求商會爲失業者謀解決之道

（同僑一人稿）中華總商會諸公偉鑒。。竊自南洋土產跌價以來。。僑胞之失業者[illegible]之策者。。以致近來搶刼[illegible]。。竊思吾人遠涉重洋。。無非爲生計起見。。今求一[illegible]而不可得。。故壯者挺而走險。。勢所必然。。諸君[illegible]不速謀所以救濟之。。則不特于僑務發達前途。。[illegible]甚大。。抑亦於中華民國之國[illegible]不外興辦工廠。。籌資收容。。而辦工廠[illegible]當此商業衰滞之際。。籌措[illegible]時欲籌鉅欵易集。。而事易舉者。。莫如[illegible]劵之法。。以三次爲期。。每期總額定五十萬元。。扣出廿巴仙以作工廠之基金。。餘皆分派得獎者。。則三期總計。。約有三十萬元之譜。。自此雄厚之資力。。工廠進行。。自不感困難。。或謂此近賭博性質。。居留地政府。。恐難核准。。殊不知此乃因特別之關係而發生的。。且有限期的。。政府關心民瘼。。目擊吾僑之顛沛流離。。若吾人有出而提倡維持之者。。則政府爲治安前途計。。亦必能樂予贊助。。當此歐戰期內。。亦曾辦過一次。。成績極佳。。因有獎儲劵之設。。所取于個人者甚微（每張不過十元或五元）。。復有得獎之希望。。且帶慈善性質。。辦之者自必踴躍。。將來開辦。。仍宜仿照從前辦法。。托各銀行代爲消售。。則可事半功倍。。竊思貴會爲吾僑商業之總機關。。而諸公又爲全僑之領袖。。故特籌而奉達。。望貴會速召集各會董討論。。徵求意見。。如認爲可行。。則務祈呈請居留政府。。懇求核准。。早日開辦。。俾失業同胞。。早出淵藪。。國不猶鄙人一人之私幸已也。。僑因感觸。。特爲諸公進一言。。聊盡同僑一份子之責任。。幸勿見棄爲禱。。此候

公安。。

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後纔以居列(Gillette)刀片既上便可剃𣸣

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛腳永無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每盒價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

一千九百廿二年七月八號

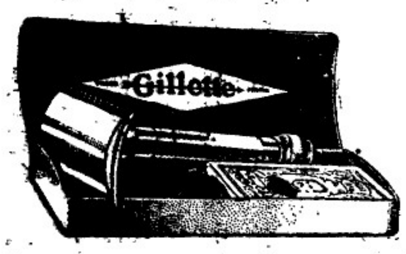
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟

香如其未也則請即一試之

紅橋香烟是爲

市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁基魯比氏强身紅酒▷

△注意

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得眞正之基魯比氏强身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理

唯一代理潤列都路有限公司

各店均有售

英一千九百廿二年九月二號

USHER'S

GREEN STRIPE

"GREEN STRIPE"

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.

(Incorporated in England.)

SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

潤列都路有限公司謹啟

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages; suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever"

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端絡藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第滅除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥[illegible]予以証書法國及[illegible]國醫學大家亦皆公認此烏以及羅藥爲醫治腳風痛風濕酸露各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨目痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽病藥

烏露端羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞稱霜之於瘧症焉

巴黎查地寧公司製
三四州府唯一代理人
鄧比亞公司
英一千九百廿年十月十二號

閣下如欲晨起清健爽適須服紅色清導丸也

紅色清導丸專治膽汁不調能使皮膚清潔光潤可除紅瘰瘡癬等患腸胃清潔大便暢適有序則晨興起床清健爽適自覺暢快非常也是以切勿使閣下有便閉之患欲保康强安舒非利大便不可得也直隸威縣劉河北寨嚴豐年一石旁一炭店主人金桐玉先生來函云鄙人向有大便閉塞肝火上升頭昏目暗諸症延醫服藥未見功效自惠購貴藥局紅色清導丸一瓶連日服用十分見效又在美意中西大藥房購服三瓶用下而前患各症竟獲全愈因此特贊數語以鳴謝悃焉再者如登載報章以作保證而揚仁風紅色清導丸能皮膚光潔一切面上紅瘰瘡癬均能清除也且使口氣芬芳能止痔症痛苦且免痢疾腹瀉之虞凡無售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六田街三號韋廉士醫生藥局原藥郵寄清導丸一瓶可也

[illegible]嬰兒[illegible]

[illegible]之小孩最着此强健惟之身體小孩强健身體之最要者惟此正當之食料該兒最正當之食料爲强健乳母之但乳汁若强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後閑或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glax)係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Malket Street
SNGAPOR

一千九百廿二年三月四廿號

總代理
石叻松栢街
衛安公司

新濟世
環球推
功效神速
女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經痛[illegible]後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏治動不安小產前胎產後一切諸科[illegible]功效如神

新濟世藥局 商標 註册
天下馳名氣痛唯一聖藥
東華電旗
氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消腹脹不甘
治鬱熱心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩腳腫痛
凡患以上各症一服立刻見效唯有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半 每打一元五毛 批發相宜

價目 大樽每八角 中樽每五角 小樽每二角半

施林氏
除痰止咳水
逢咳必止
第一聖藥

衛安公司
治蚊香
發行

[illegible]公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃誠能滅各種微生虫與乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心士貨請嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

時評

豫匪（冷）

豫匪。乃今日中國最大之患也。聚於心腹之地。一也。前有悍匪之餘孽。二也。已集衆至於萬餘。三也。縱橫於北方最强軍隊之下。而無所忌憚。四也。有此四者。則其爲患之大。不必日後。即今日亦已可知矣。

然而今日以前之豫匪。固亦未嘗不治也。東來而驅之於西。南來而放之於北。軍隊有力。則匪逃而以爲肅清。軍隊無力。則匪飽而亦自易他地。故治匪者雖有常勝之報告。而匪之勢則反日以增長。此歷來多匪各省之通弊也。今日之豫匪。即若是耳。然則今後之治匪。當如何而有效。曰。非與人民以自衛之力。使各處人民自衛。而匪不得滿貫。則匪患永不能息也。

中外要聞

中國之部

大借款尚無成立希望

近日政府進行之兩大借款。其借額傳者頗不一致。茲據金融界消息。其中確分爲兩項。（一）新銀團借款之一萬萬元。其抵押品爲煙酒稅及雜稅等。此項借款。即前此董康任內所接洽者。名爲一萬萬元。其實仍本化零爲整還舊借新之策畫。所餘者不過二三千萬元。刻雖已由某外交家向新銀團代表史蒂芬接洽兩次。史氏均未承諾。查史係於二十三日到京。住在東城小羊儀賓胡同。曾於來京之次日。往訪各國公使。聲明新銀團對於中國投資一事。目下頗爲愼重。余此次來京。實爲視察中國財政況狀起見。至遲年底仍須回美云云。觀此史氏之態度。已甚明瞭。所謂一萬萬借款。殆亦難成事實。（二）比荷借款之一千五百萬元。聞該銀團對於此次投資最注重者。即爲用途。現在若政府能確實指定用途。則該團亦不無餘斟之餘。目下某當局對此頗費斟酌。聞前日會議之結果。已指定四項用途。向該團復行接洽。大抵此款除開辦實業整理交通外。擬提出二成充爲裁兵費。二成充爲不敷之政費。并聲明決不移作戰爭之用。

八校教職員又討論經費問題

八校經費問題。首以增加關稅後撥充辦法經總統有令確定後。似可不致漫無着落。不過將來增加關稅實行時。能否不再起變卦。教職員方面頗多疑慮。上星期五。教職員代表赴部時。馬次長亦曾言此事前途實甚渺茫。至目前之經費。則八校本可在十一年公債項下每月得總數之七成。惟十月份應發之款。至今尚未發付。外間頗有謂此項公債業已全數抵押以充援閩經費之說。是即此七成之數。亦尚未有確實把握。八校代表爰於昨日（三十）下午四時在美術學校開會討論。當議決各項如下。（一）以後經費。必須全發。公債項下之七成果無問題。其餘三成亦須請教部籌足。教部若力不能辦。則仍須交部履行以前之閣議。（二）公債項下之七成。萬一不能如期撥付。亦須仍請交部負撥款之責。（三）將來增加關稅一日不能撥充教育經費。則交部一日不能脫卸責任。（四）對於以前之積欠。一面請校長切實催發。一面派代表向教育當局催促。當即致函校務討論會。請其本此意旨。切實進行。勿使學校再陷於停頓之境。又決議今日（三十一）下午四時。由程時煃姚憾許寶初楊棟林等八代表。再見教育當局。面將此意陳述云。

吳佩孚保孫傳芳督贛

據某通信社報告。謂長江上游總司令孫傳芳。此次假道京漢道上。外間之傳說不一。據聞孫向洛陽方面謀地盤甚急。洛吳因蔡成勛在贛不洽輿情。擬保孫傳芳督贛。蔡則專任援閩。吳已電詢鄂蕭耀南意見。蕭以孫雖駐防上游。深資得力。但其資格勞績。深堪保任督贛。已表示極端贊成。亦電府院力爲保薦。惟府院對於此事。究竟如何處置。尙不可臆斷。但曹錕主張維持蔡成勛地位甚力。恐終不能成爲事實。

馮玉祥檢閱使發表之經過

喧騰多日之馮煥章調京一事。已以明令發表矣。此令發表之原因。係洛陽方面。仍極力催促。而馮適來電請假赴滬。政府知馮必不能久居於豫。故毅然遂下此令。據聞馮此次所以不能不離豫者。固由與吳子玉積不相能。然亦由繼任之張福來。實爲馮之勁敵。張固爲吳使所信任之人。然亦極有感情。素爲曹使所器重。張在河南之位置。久經曹使所允許故張本人赴豫。已將一月。安坐以待此令之發表。馮氏赴保時。大有使曹使左右爲難之勢。馮亦知此事之無可挽回。故其最後要求。只要得一地盤。不至餉項無着者。便可承認。蓋馮認爲檢閱使名目。雖亦不惡。而北苑一隅。非可以發展地。深慮將來餉項。或將有匱乏之虞。目前馮所部約有一師四旅之衆。每月須費三十二萬元左右。北京直督各款之已屬饑荒。若再加此三十餘萬元之負擔。深恐財部無以爲繼。此馮氏所以躊躇不决之原因也。嗣經曹使方面。力爲勸解。馮始有勉就之意。蓋目前舍此以外。實無辦法。從前有人建議。遣馮至安徽。即以皖省地盤與之。但馮在皖。本無舊勢力。若欲得此地盤。非力征經營不可。馮之力量。未嘗不可得此。然馮現在直系中。爲精銳之師。曹吳兩使之意。均不欲輕令其一試。致有損失。故驟轉籌商之結果。是以北苑暫屈馮督云。至張之督辦軍務名義。實上即係督軍。政府樂得此廢去督軍。以行其朝三暮四之政策。此種自欺欺人之慣技。本不值識者之評斷也。

外國之部

國際聯盟會三年來之成績（四續）

當第一次議會閉會後第二次議會開會之前。行政院曾有兩件與美國有特別關係之事。一爲婉復休士國務卿關於雅泊問題之通牒。內稱聯盟會並未受有委任代管權之權。僅有權制定實施代管權之條例耳。一爲勸告巴拿馬與科思他立加間之界務爭端。以通牒致該兩國政府。告以依照巴黎公約。該兩國有維持和平之義務。並徵詢關於該爭端之事實。美國政府對於後一事。正式方面置之不理。是雖非聯盟會之一員。且不肯對聯盟會表示善意矣。

第二次議會於去年九月間開會五星期。列席各國致投贊成票歡迎哀思土尼。拉的維亞。及立陶宛三國加入聯盟會。於是聯盟會分子增至五十一國。其迄未加入者。爲俄。德。土耳其。墨西哥。及美國。此諸國之不加入或爲勢所迫。或出於自願。而美國之自外於聯盟。殊足爲美民羞。

第二次議會主席。爲荷蘭代表卡尼皮克氏。即荷之外交總長。去冬華府會議荷蘭總代表也。

當聯盟會行政院於一九二〇年春間開會時。英代表克樂力辯美國指聯盟會爲一種（超政府。）故違反美國憲法之說。其言甚明。而（超政府）之說。至今仍盛行於吾國政界間。即哈定總統亦反覆言之。第二次議會開會時。臨時主席顧維鈞氏於開會詞中將聯盟會之地位。重行說明。蓋即針對美國之態度而發。又行政院第一屆主席兩次議會法代表羅奇歐氏於第二次議會中亦有辨解之語。其言曰。（凡謂聯盟會爲一種超國家者。實不知聯盟會爲何物。而完全誤解之。吾人對於每一國家主權。當盡力尊重之。但吾人更當一致創於較任何主權更大之權威之下[illegible]之權威是也。）（未完）

吧城黃齊驄名咨澤

△注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷香水！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之咨露沙耶花紋精緻豔香百搭之諾廉影依稀嬌靦雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

◯廣告

定本月十三日恭迎 恆山亭 大伯公遊境凡吾同人當誠意炷香盍彩

民國十一年十一月廿一日 福建公司公啓

◎家屬桔仲薆港潮汕救災會列下（恕不稱呼）

椅山亭十二元五角　王智軒五十元　源春三十元　永興捷合　和發　永南成　以上各二十元　源利十五元　海關先生　源發成、和合　福德成　份貲標　萬春　以上各十元　海關才爾　曾大雄　曾清泉　許才順　王仁欽　吳素卿　曾臨卿　林龍發　以上各五元　曾春進　曾才迦　陳喜龍　吳尊國　曾通慶　謝再喜　以上各四元　吳武科　謝修賓　以上各二元

計三十條共銀三百十五元五角正

即滙曾潤元直平銀三百三十二元交汕頭存心善堂收領

民國十一年壬戌九月廿七日　椅山亭公啓

◯價廉物精之單車輪出市廣告

茲有士卜（"Sport"）單車輪出售大小二十八寸夾一寸半 外輪每個一元六角 內喉每個七角

交易諸君均有用（人旁）金扣回

阿箂路哥朋尼罷摩托公司 謹白

COLONIAL MOTOR COY.
Orchard Road.

民國十一年十一月九號

南洋要聞

英屬之部

◎三州府第三季出入口商業之佈告

據殖民地商業佈告。本年第三季之入口商業。共值一萬萬四千六百七十五萬九千八百六十四元。去年同時一萬萬五千八百四十七萬二千一百四十五元。兩相比較。實減少一千一百七十一萬二千二百八十一元。星州商業。價值一萬萬零六百二十七萬三千三百三十六元。約少二千萬。檳嶼方面。三千六百六十八萬五千零二十六元。多獲八百五十萬。麻六甲三百八十萬◉一千五百元。多獲三十萬元。

本年第三季之出口商業。一萬萬三千三百五十四萬九千一百◉五元。去年同時。一萬萬四千八百◉三萬三千八百四十元。兩相比較。實減少一千四百四十七萬四千七百三十五元。星州商業。共值九千五百四十一萬一千七百三十三元。約少二十二百萬元。檳嶼方面。三千一百九十一萬八千四百五十九元。增加五百七十五萬元。麻六甲六百二十一萬八千九百一十三元。增加二百五十萬元云。

◎雪蘭莪樹膠限制委員會員已選定

吉隆訊）雪蘭莪限制樹乳出口之委員會會員。今已選定。主席者。乃蘭士頓君。會員爲嫣里君。羅光揆君。陸運懷君。下利申君。堅拿呢君。麥吊甲君。勿拉呵君。及托謙君。以上各委之職責。乃專司選發給出產憑證。發給賣乳執照。及審查批評副政司之獻議等。同時又舉定吳禍發爲中央委員會會員云。

◎吉隆坡之白日強搶

（吉隆坡）日前有華人女學生某。正於飯後坐車上學。及行至暗邦路時。忽被華人四名。要之於道。將其手上之金器。全行搶去。該學生遂哭於路側。時適有西人某過其地。見其情狀。遂上前問故。後又送之回家云。

美屬之部

◎菲議院開會第一次紀事

（菲訊）本屆議院。依律開議。玆將兩院議事大畧。述之如下。

（一）參議院。該院在新建之參院層開議。首由宿務參議員羅則利荀氏。宣告開會。次宣讀活督公文。正式批准參院中之新選議員。再次爲選舉院長。集合黨衣納其氏。起立舉計順。民主黨議員鐵羅那氏舉僉底萬羅氏。國民黨議員奧斯梅那氏舉客拍令。結果計順氏得十票。客拉令得四票。僉底萬羅得三票。以計順當選。隨卽由議員三名。組成委員團。正式通知計順。告以當選爲院長事。計順隨卽上院長座。一時掌聲雷動。計順乃作充任院長之演講。畧謂于任院長。對于院中各黨。絕無偏袒。吾等雖分爲三黨。界限極清。然對于菲島獨立。及保持已有之自治權二問題。則各黨一致。無分彼此也云云。

（二）衆議院。衆院在舊院址開會。旁觀者爭欲入場參觀。警士極力維持秩序。然卒無效。旁聽席擁擠不堪。首由舊衆院秘書宣告開會。並允臨時主席。衆議員到會者約九十三人。計選舉議長兩次。然集合民主國民三黨之候選議長。勢均力敵。三人皆不得多數。故議長尙未選出。然就大概情形論。則集合黨之候選議長克多氏爲最有希望。議員蘇多氏。提議議長一席。須由衆議員輪流充任。此案當交規程股審查。是日未舉議長前。對于選舉議長法。曾有兩派議員。互相爭辯。一派主張點名。得多數同意者爲當選。一派主張投票選舉。加馬隣省之衆議員弗列泊氏。首用英語辯論。其餘用英語辯論者。亦不乏人。該院于昨日下午五點復提議選舉議長云。

暹羅之部

◎籌備歡迎中國紅十字會代表

（曼谷訊）暹京總商會。昨日接到上海某團體來電云。中國紅十字會會長楊少川先生。不日便到暹京。列席紅十字會大會。商會當卽開會集議。一致贊成。籌備歡迎楊先生。屆時楊先生到埠。吾知全體華僑。定必大表同情也。玆將該團體來電錄下。以供衆覽。某某公鑒。本屆我國政府特派紅十字會會長楊少川先生出使暹京萬國紅十字大會。楊公歷使各國。聲望極隆。返國後歡任要職。提倡工商。不遺餘力。對於海外僑胞。尤爲注意。此次因受國人敦勸。勉力來暹。諸公欲談祖國工商實業狀況。正可藉此訪問楊先生。必能有以慰諸僑胞眷念祖國之誠也。謹電聞。上海總脚車（電碼不明）冥。自商會接到此電後。遂於昨晚開會。首由會長高暉石君宣佈開會理由。畧謂此次萬國紅十字會地點。定於暹國。我國特派楊少川先生爲代表。合星坡華領事羅文仲君。及醫生王熙元君到暹。供應一切。應由暹國主任。惟吾僑國體所關。應如何歡迎接洽。請大衆公決。鄙意以紅十會屬於慈善性質。應由天華醫院作歡迎地點。較爲妥協云云。高會長謂。查代表到暹。將來開會。及暹政府公宴日期。惟十二月二號得空。商會卽於是日爲歡迎時間。惟聞潮屬客屬各學校。將決議開會歡迎。潮州學校以及其他各校。亦當表同情。未知各學校總理以爲如何。結果議決二號歡迎。當日晚間由商會請席。並於華代表到暹時。由正副會長等往碼頭迎迓云云。

荷屬之部

◎荷領東印度之蔗糖市況

（巴城訊）本年爪哇甘蔗。非常豐收。本年份各糖廠產糖之額。超出預算甚巨。計由五月至十月。出產超過預算約六百二十二萬餘担。且甘蔗收穫較往年爲早。因此其中糖廠廿五家。經已完全竣工。其餘一百十四家。收穫己完。亦將竣工。因產額超過甚巨。以是今年糖價。不能有起色。現出口雖尙活動。仍難得轉漲希望。日來業此者。受損不少。卽以達文糖廠論。共有蔗園三千畝。每畝可收獲蔗糖一百三十担。亦可謂多矣。惟其價每担售銀十盾零五方。損失之數。計約五十餘萬盾云。

◎巴督辭職之消息

（爪哇訊）東印度總督擬行辭職。此風聲由官界傳出。巴城方面。言者紛紛。更有云總督辭職不久卽將實現。因爲衛京已有易督之消息傳來云。

◎實行禁娼之第一聲

（棉蘭訊）此間雖名禁娼。而藏垢納污之地。到處都有。政府亦一向若熟視無睹。不加過問。近以醫生報告。六〇六藥品今年之使用量。多于去年者百分之七十五。要求政府對於妓女加以取締。因此日前由警長率領阿八。到廣東街香港街各旅館。搜查妓女當捕去多人。卽夜送交移民廳內。俟船到卽決定押回中國云。

聲明廣告

逕啟者余妻鄭雪娘已離余家則去自後凡伊在外所欠之債余槪不負責先此聲明仰各知照爲荷

民國十一年十一月廿三日

馬六甲地闌古拉葉凱豐白

Tap Kye.
179, Tranquerah, Malacca

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造芝蔴辣椒素油在該地化驗註册自運銷南洋各埠以來頗蒙 各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生親朋切得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開胃實人生無上之食品玆因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街籌備將次就緒擇期正式開幕零整批發價格克己並爲特酬 顧主起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣蔴菇壹包多購者多贈以表歡迎（批發不在此例） 玆將所辦他種大宗土貨詳列於後待容批發定價從廉

羊毛地毯 上海笠衫 毛巾胰皂 燒青手杖 銅衣帽架
銅姓氏牌 吉林參鬚 養神參糖 書籍玩物 電燈紗罩
玻璃絲屏燈 馨香蔴菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥
各種麻雀牌

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額價極克己定期不誤

油價列左

一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正

代售處

梁同福 先施公司
曹萬豐 采章

民國十一年十一月廿二日 牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓

◆注意◆

和蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號

HOODG LANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

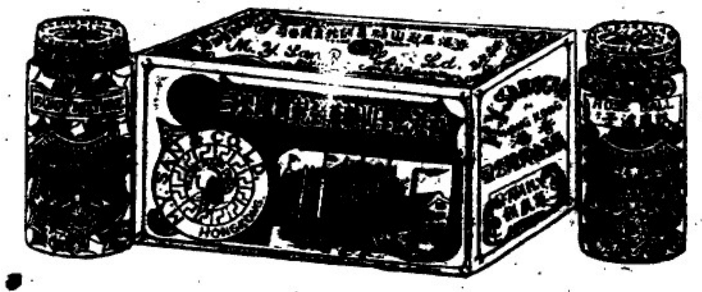
請用中國第一家著名國貨

（香港註册）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得馬婆展覽會特給優等獎）

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行製造廠在香港

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通州 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所設在玻璃巷街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐午車水醫院街門牌四十九至五十一號諸君光臨無任歡迎

民國十一年四月十九號

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家逈殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十六元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十八元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧 雙福爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元

壬戌年十月初一日 本號電話壹九五四

總發行所異行公司寓廣恒號內啓

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛各症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫猁癩等症均能治之

澳門議章李首元澤堂主人李潤生謹白

石叻 南洋總經理庇能會豐商店 怡保

民國十年六月廿四號

惟一殺蟲藥

居宅清潔誠爲衛生之要素然若欲令居宅清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚猛一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南號公司

英一千九百二十二年二月十二號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十一年九月十三號

A WARNING ON THE

QUESTION O

WATERS

DRINK FRASER & NEAVES

ONLY

○有輪船出售

茲有鋼板暗輪汽船一艘出售價格平產機全無損遺於一九〇四年全重六百七十敦實重三百零九敦載重四百七十五敦吸水十二半英尺汽機爲三汽筒式裝有水濕雨丹壓力一百八十磅於載重二十二敦時能於每小時行走十三海里且有搭客艙位　諸君如有意購買而欲知較詳細之情形者請向星州船雙用品有限公司接洽爲荷

Apply to The Singapore Shipchandlery Co. Ltd

英一千九百廿二年十一月十六號

光洋學校演劇籌欵會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無毋則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來綿經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價銀根緊迫敝校經費因之支絀益拳措拄巧婦亦拙若因欵絀遽停匪但莘莘學子將陷于不知不識蠢如鹿豕之地位而同人等一片血誠盡付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與提議僉以演劇籌欵已有先例乃議決實行暫作維持於是招集校內師生並請熱心劇社排編新劇扮演兩宵冀稍裨補于教育以彌同人之缺憾惟是一木難支衆擎易舉希他山之藉助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姊熱心教育有口同聲用敢效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共襄美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日菁莪起化濟濟多士實拜使君之命于無窮矣尙祈公鑒

總理王水斗　副總理陳有泰　財政王文水

十一年十一月十八日　后港光洋學校演劇籌欵會啓

○續將收到熱心諸君購各種券加惠場內購物捐欵襟章款芳名列

（恕不稱呼）

南洋烟草公司名譽券一張銀一千元
謝英甫名譽券一張一千元
梅啟康名譽券一張一百元
石奕焜名譽券一張一百元
何德如　朱維高　譚應樞　各名譽券一張五十元

▲名譽券芳名列

梅少軒　郭勇　鄧輝堂　黃文川　羅殷譜　游莘農
林金殿　鄭蘇　顏克明　陸寅傑　梅和安　盧捷卿
黃兆源　陳以康　以上各購一張
廣泰隆　顏克明　各超等券一張
羅榮二張　源和　麗芳園　溫根衞　麥雨仙　成昌
大同當　甄祖　楊柏子　梁星如　顏克明　司徒松

潮興隆　永禎祥　永豐隆二張　各特等券一張　廣泰隆　永南隆　永源隆　生隆　合記公司　廣興祥　同源　永華隆　各優等券一張
新合利　甄?揚　梁焜　兆天成　日香　新萬利　廣泰醬園　高有記　隆記　司徒江　梅錫閣　天華　萬利　泉芳　寶達興
鄒世昌頭等券二張　合源　太和道院　廣振昌　芳洲　廣新　和記　公利　合記　祥記　冶興隆　成發　源興　陸遠紹　廣兆興　昌昇　廣福隆　廣安然　同入　鉅昌　廣記　新　寶昌　海勝記　德　源記　廣源昌　各頭等券一張

▲場內購物加惠芳名列

甘清泗一百三十元　石奕焜一百零五元　陳晉卿四十元　梁鳳韶　陸鶴儔　各二十元　羅承德一百三十元　何思觀六十元　黃伯簡廿五元　伍炎昌五十元　梅啟康　顏克明　譚應樞　張辰悅

楊柏子　陳卓如　黃衍華　冼啟雲　方耀光　凍藉卿　鍾爵卿　各五元
黃柏泉　林文田　朱慈祥　陳財　羅福榮夫人　陳藉卿夫人　黃耀珊　簡靖珊捐學費三十元
曾鴻活　蕭達璋　李聲餘夫人　陳錦儔　陳瑞南　陳少君　各十五元　區澤泉　各十元　梁星如　凍玉波　鍾潔泉
潘成容　郭勇　溫　吳業琛　何耀南　周炳　涂開興　廣洲捐學費二元
鄭有滿　鄭鴻振　鄭秀謙　陳藉卿　梁潤芝　鄭龍

▲名譽襟章芳名列

鄭秀謙　邱雁賓　林椎選　胡仲凱　劉燮堯　陳月卿　譚?記　伍炎昌　鄭龍　陳竹朋　陳晉卿　游莘農　黃兆源　鄺士聰
盧志卿　陳子蕃　陳宗華　簡昌漢　簡藹臣　區冕堂　黃耀華　梅小軒　梅尙志　溫根衞　江玉書　黃晉蕃　楊柏子　顏克明
黃日槐　陳桂榮　梁象儀　羅承德　陳廣志　李梓雲　何仲英　鄭有滿　黃仲輝　盧禮朋　林輔之　林雨之　李宴園　陸寅傑
黃善初　岑少彰　梁俞材　李聲餘　伍燊才　朱祝宸　譚星能　袁顯廷　黃文川　鍾爵卿　陸自南　林文田　何德如　任海賢
郭勇　梁鳳韶　何思觀　鄭啟文　何瑞廷　陸鶴儔　溫鴻振　甘湛酒　曹壽山　何文錦　李祥光　林金殿　湯湘琛　盧捷卿
郭文　鍾善初　黎有賓　李根　周潤　張光蘭　鄧輝堂　梅啟康　羅殷譜　何球　鄭蘇　譚應樞　石奕焜

梁仲基　章?修　陳致才　冼致雲　陳焯如　梅雲衞　彭?臣　羅文顯　邱馨存　羅伯勸　張旭宸　陳亞士　黃衍華　黃伯燊　陳宗熾　莫耀標　連前合

▲職員襟章芳名列

梁耀光　郭福謳　羅福榮　楊明石　李祐光　吳榮琛　邱錦劍　陳秀泉　梁耀庭　姚紹源　戴光榮　何顯生　陸式存　麥關　林國安　鄧壽屏
古共持　唐啟光　石讓雲　李岳南　廖舜卿　胡明浦　李亮琪　陳蘊卿　譚榮燊　簡瑞雲堂　方歸清　鄧予森　蘇玉波　曾鴻活　陳本立
鍾潔泉　唐?生　陳碩石　朱慈祥　龔滿軒　莫潤棠　梁學生　周升翔　劉燦輝　潘成容　朱星樓　陳瑞南　梁允祺　鄧家驄　黃兆源夫人
陳錦儔　陳慕潔　司徒仕　何龍天　李仁昌　黃伯簡　羅煥南　李玉階　周文瑞　李聲　王德扶　鄧玉書　霍耀南　何文爛
李堯卿　伍召南　李錦堂　梁桂臣　李奇軒　李孟?　吳康泰　陳耀平　錦夫人　張夏庭　劉炎?　袁東章　蕭達璋　梁星如

▲計共收銀一萬二千九百二十八元

▲注意　倘仍未交欵者如沿門收欵之人到收仰即知交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝　敝會準定陽曆十二月十號（禮拜）即夏曆十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務祈撥冗賁臨爲盼

民國十一年十一月二十日　養正學校演劇籌欵會啓

○南溟夜學校演劇籌款會宣言

聚社會而成國謀國是者當以改造社會爲重事工讀以求新順新潮者當以獎勵工讀爲先南溟學校工讀互助之團體社會教育之機關也溯自成立以來已經八載雖其成績尙未能滿同儕之期望然因材設教應時勢之要求啓智合羣利社會於微亦有足多者惟近來學務發達開支浩繁雖有月捐入不敷出醫瘡剜肉終是不能苟全坐久夜深勢將至於停頓同人等不忍此教育機關半途廢止阻社會之進化尤不忍令勸工學子求學無門貽社會之憂是以有演劇籌欵之舉爰集校友組智新劇決定時日連演兩宵粉墨登場欲援飢溺以手衣冠說法請開慈善之懷望我僑胞父老兄弟叔伯姊妹以社會爲前提順新潮之趨勢慷慨解囊或予捐助或踴躍購票或特別認捐或惠賜贈品或實助以精神使敝會獲良好之結果南溟得以繼續以維持則豈獨勸工學子之幸即國家社會實利賴之謹佈懸忱仰祈　公鑒

▲名譽會長

羅總領事　邵國瓦　鍾坤成　邱雁賓　張鬱山　何敦德　雲茂悅　陳貴豐　綸彰　泰和豐　鴻南　保源堂　雲新維　文玉山　陳大鴻　何敦漢　陳昌蕃　黃振瑞　符和芳　龍學鴻　符氣裕　梁衛軒　雲昌新　張是富　姚奇傳　周宛卿　馬國材　符福桐　吳運軒　梁玉才　劉統垂　龍其進　韓俊準　新日昌
王紹綏　簡英甫　陳贊朋　吳勝鵬　林乘祥　甘清泗　韓縣南　茂豐　南同利　同豐　連裕　全昌　符福隆　陳自庸　陳維信　彭開銘　凍國義　梁昌安　符氣富　符氣宏　詹所壽　邢貽奕　林鴻美　袁大昆　雲逢凱　王業豹　陳升寶　符鴻烈　嚴福頌　龍其光　安賢伸　梁京元　符和玲　何敦糊
黃有淵　林椎鑾　梅國長　顏克明　劉子權　蘇彬廷　陳協泰　廣南隆　華興　鴻安　瓊海豐　廣南豐　吳會川　何和安　陳家鐘　符禮云　陳世緣　董衍炳　符和蕉　謝德欽　袁有剛　陳鳳澤　符氣通　龍鵬烈　林樹熾　龍興美　吳家和　符和尊　符樹甲　韓堯華　永吉昌　潘正溪　鄭者競
涂開興　何仲英　陳嘉屏　王水斗　李亮琪　余東旋　符和應　萬合豐　陳源興　三盛　美珍　詹易濃　陳傅茂　許翼德　陳心輿　龍學朝　陳德儒　黃善位　嚴安貴　袁大英　符王周　袁有材　史佐才　江世位　陳榮俊　陳時昌　陳成環　梁安義　梁安通　陳明第　符堯梅　曾傅道　林熙聯
張永福　林義頫　曾壽山　徐統雄　冼致雲　嚴建臣　韓培元　宴珍　利民旅店　儒煥公司　光東公司　詹尊程　馬漢家　潘于蛟　陳廷禎　龍興國　史立鴻　梁安邦　黃養發　林鴻奕　符致昌　莫運偉　陳一帆　陳明芳　吳運光　林天海　符和英　陳明琳　陳明森　林魁南　南華通　安賢暉　符用興

正會長　副會長　正財政　副財政　監票員　查帳員　料管員

陳開國　龍秀偉　符功和　王庶民　宋烈光　黃有淵　陳達瑞　符華農　張叔耐
陳鳳鑣　俞蓮青　張雲深　周君南　陳覺非　王茀瑞　張志華

▲文牘員　歐傳周　柯葆華　龍德饒　陳秀華　歐傳若　梁玉華　周濱光

▲英文文牘員　王泰義

▲幹事長　陳天一

▲幹事員

振智夜學校　啓明夜學校　南羣夜學校　朱披英　陳覺非　李受謙　林樹冲　鄭廷柏　林鴻儀　符氣精　雲茂熏　張谷蘭　王敬烈　黃昌積　何國基
樂羣夜學校　時新夜學校　振羣夜學校　周子幹　張耀南　梁文英　馬鳳連　盧文　符國安
育才夜學校　競智夜學校　司文報社　張家機　符建樂　濟民　吳鳳書　許書詩　張維權　陳維基　陳升章　彭岸鑫　許壽奇

▲驗票員　▲場內沽票員　▲男界招待員

吳邦發　何敦盛　符玉堂　林庠東　俞憲儒　符氣東　袁大勳　符氣俊　梁定海　劉?星　馬朝宗　符世英　何敦元　?士謀
周成彬　宋雨亭　楊應文　韓京豐　陳文鏡　黃清芬　陳達珍　洪雲洲　雲武吾　符達卿　符家樗　許卿南　符祥軒　陶堅民
陳達專　符業增　黃守仕　韋文波　陳開端　符生廷　陳時庭　黃昌文　陳學實　符和彬　馬廷彬　陳升爵　符祥瑚　潘于軒
符樹儀　符用全　陳昕素　何毅生　張家貴　鄭思堯　何和貯　符致才　雲英坡　蔡奕年　吳行善　?于儀　曾瀾如　賈翔青

▲女界招待員

成吉皆　南洋女校　南華女校　華僑女校　蘇慧明　中華女校　蘇慧哲　中華女校　陳慕琛
趙慧文　符瑞玉　劉月娥　劉桂娥
符叙蘭　韓玉蓮　陳其玉　鄭鳳源
鄭鳳清　冼玉貞　符玉華　阿鳳錦
陳飛玲　趙金玉　李英

▲沿門沽票　全體職員擔任（自登報後由上午九句鐘在辦事處出發）

▲劇務主任　胥書翔

▲劇團　南溟校友

▲開演日期　陽曆十一月廿六廿七日兩晚

▲劇場　大坡余東旋街昇平園

▲券價　名譽券每張十元多惠益善（連看二晚）
超等券每張五元（均看一晚）
普通券每張二元

▲茲將熱心各號惠贈品物列左

南洋兄弟烟草公司全場香烟
大同照相館映全體職員相片（連鏡）
中國炎興烟草公司全場捲烟
蘇彬廷映相館映全體職員相片（連鏡）
先施汽水公司全場汽水
育英學校報効音樂助興二晚
新洽和全場汽水
仁聲白話劇社惠借劇服
華興全場糖菓
龍秀偉夫人報効職員襟章
中國汽水公司全場汽水
中法保太保險公司劇目二晚
吳飛先生助演幻術
符和雲先生助演國技
何悅昌報効全場大光燈
華興全場糖菓雪糕
宴珍全場桂花雪糕
美源全場雪糕
積家明先生助演催眠術
廣福成惠借國術
岑申記兄弟報効生花
再有惠贈禮物當續登

注意　場內不設物品所有食品俱照原價售出
本會職員諸君屆期早臨帮助爲荷

民國十一年十一月十五號　南溟夜校演劇籌欵會啓

廣東

軍警督察處簡章

軍警聯合督察處○業經成立○茲將簡章勝錄于下○○第一條○爲嚴申軍紀○整頓匪類起見○奉總司令命令○特設立軍警聯合督察處○○第二條○本處人員之組織另表○第三條○本處爲巡察周密起見○設立城內西關河南巡察派出所三處○其人員分配○另表定之○第四條○處長有統轄全處○并爲行便職務起見○得隨時商調駐省軍隊警察之權○副處長有輔助處長施行一切職務之責○總參議有參預及處理本處一切事務之權○參議有協同總參議處理事務之責○執法長巡察長調查長○承處長命○辦理所屬一切事宜○其餘各職員○就本職務內辦理一切事宜○處長○副處長○總參議○參議○執法長○巡察長○調查長○秘書○由總司令委任○其餘各職員○由處長選派○第五條○本處派隊出巡○或聞警赴援時○遇有不法之徒○發生騷擾○或搶劫妨害公安等情事○立即擒辦究辦○如有抗拒○得强力制止○或當場槍決○在必要時○得商同就近軍隊警署○協同辦理○但入民屋搜查○必須持有本處手令○並會知就近警察○解局辦理○第六條○本處辦公人員○由各部調用者○分別酌量津貼○如有勞績○特加賞罰○以示鼓勵○如對于公務瀆玩不力○立予撤換○至藉名爲不軌行動者○從重懲處○第七條○本處職員○如有因公傷故○由本處呈請優卹○第八條○本處服務細則○另行訂定○

扣留許李發出之電報

許崇智李福林黃大偉等軍○自入福州後○連日發出通電甚多○昨聞總部特飭令廣東電政彭監督○轉飭所屬各局○嗣後關于福州許李等發來電報○一律扣留○不准代爲發送○聞近日電局扣留此種通電約十餘件○均由彭督監轉呈總部查核○

不滿人意之郵政局

自郵局通告加收郵費○迭經各方面函電交馳○一致反對○均無效果○蓋世界愈文明○郵務愈發達○故郵政之增加寄費○實足以阻進文明○現廣州郵局○自本月一日起○已履行所定章程○增加寄費○各寄件人○間有未及週知○或一時失檢○似照向來習慣○按舊章黏貼郵票○悉被加倍處罰○此固章程規定○收件人例當遵守○詎該局於征收費之通知單○雖列明所欠之數加倍征收○及詳列（於信差投遞時○收件人照數補納可也）等字○在收件人○但求交通便利○咸欲當堂向信差繳費○取回信件○免消息之遲滯○固不吝及倍收之區區小費○惟各信差辦手續太繁○又於通知單上○加蓋（請持此單到某某街郵局領信）之圖記○使收件人須携欵馳往郵局○方能領取○其不便於收件人○莫此爲甚○或有入夜派到通知單○馳往郵局○經已閉門○空走一場○翌晨又要再往○始能收信拆閱○信內消息○已被阻擱一宵○最不便者○尤以廣大路之郵局爲最甚○該局郵務衝繁○員役寥寥無幾○常有持單取信○佇候數十分鐘○仍未能將信領得○其種窒碍○實予人以難堪○故按收欠資信之人○莫不怨聲載道○廣州郵局○若以輿論爲重○尚期改良○所有征收補納欠費○于派信時○彼此交付○免收件人之大不滿意也○

第六旅封船運兵

第六獨立旅翁式亮部隊○近因潮汕方面○防務重要○奉令開往駐防○連日在長堤封僱民船○載兵前往○而第二旅陳修爵所部○又封船運往西江○故連日長堤灣泊之民船輪艦○被封者不下數十艘○

定期開始查點紙幣

昨一日點查紙幣委員○因未與省行丘行長晤面○故未實行執行點查手續○昨二日各點查紙幣委員○復假南園會議○討論點查進行事宜○決定今日（三日）中午一時○前赴省行開始點查○其進行手續○首查核總額數目○次點查現存二角五角小紙○又次點查一元以上各種大紙○丘行長現經在省行內劃定務會○供給該委員會辦公之用○昨已知該委員會矣○自今日起○以後每逢星期一三五日○定當按時赴省行點查○以期迅速云○

潮梅各縣擬劃作警備區域

潮梅兩屬爲援閩粵軍後方重要地點○現聞洪師長擬定將潮梅各縣○劃作警備區域○併擬具警備條例二十欵○呈請總部○俾予察奪施行云○

起解大帮援閩軍實

粵省援閩補充子彈○經軍事當局○決定令由汕尾子彈廠按近源源接濟○以期快捷○現石井兵工廠長黃强○又將開花實心各種炮彈○計廿餘箱○六八七九無烟子彈二百五十箱○並炸彈炸箭十箱○調撥巡艦派委專員○折過往潮○呈繳洪兆麟○轉飭尹驥收用○俾厚軍實而利戎機○

衛旅營司令部之戒備

南堤中國國民黨本部自政變後○爲軍隊進駐○昨又有廣東全省保商衛旅營司令部衛隊進入內駐紮○昨八號晨○且在該部頭門架起機關槍兩挺○見者咸爲詫異○又不知何故戒備至此云○

廣東光復紀念日之情形

昨七號爲廣東光復十一週紀念日○是日所有全省政商學軍報各界○及司法警務各機關○水上各艦隊○均一律懸旗休暇慶祝○省署頭門○并懸有（普天同慶）生花横額一方○兩道兩旁○并加懸電燈兩大串○由頭門直至二門○頗爲鬧熱○但黃花崗是日仍如平昔○祭者尙少○

焚燬孫中山之軍用票

前當孫中山在粵時○曾由大本營二度支處印刊軍用鈔票○以作北伐軍經費○北伐軍既往江西行使後○經第七路司令黃强○截獲黃大偉輜重內○有此種鈔票十數萬○當即盡數焚燬○昨查得前財政部○向存有此項鈔票一百六十餘箱○票價共值三千餘萬○黃司令因特令人將此種鈔票○盡數舁往廣惠路第七路司令部前曠地發火焚燬○將之悉付一炬○并喚艷芳影相館前來撮影○以留紀念云○

廣西禁止現銀出口

南寧通訊○林俊廷以桂省現在銀根短絀○紙幣低折○因之百物騰貴○小民困苦○乃於日昨電令各縣知事○禁止現銀出口○電云○各知事覽○（上畧）本省奸商○每有運載大帮毫銀出境販賣○實屬不顧大局○致令現銀短少○紙幣日形低折○百物因之騰貴○貧困小民○愈形窮促○言之可勝浩嘆○該知事乃親民之官○豈能置之度外○除各軍辦毫銀作伙食○并有封條標貼○准其過境外○應即各督率團警○嚴密偵緝○如遇有奸商運現銀出境○一應扣留○以六成充賞○四成撥歸地方公益○人犯呈候核辦○如運帶之人數衆多○或有抵拒○准予就近會營截緝○仰各遵照○嚴實辦理○倘有徇情故縱○一經查覺○係由何縣過境○何縣出境○定將該知事嚴究重懲○懍之○仍各將遵辦情形報查○總司令林印○

撥隊塡防砲台要塞

東路魚珠長洲沙角上下橫檔牛山蟹山沿江各炮臺要塞○向由鍾景棠黃鳳綸兩軍担任○分防佈置○極爲嚴密○比因鍾黃兩司令奉調援閩○遂將駐防各要塞軍隊○抽調精銳○隨同出發○一面呈請總部○迅撥得力軍隊○前往接防○以固要塞○現聞當道除飭陳炯光撥隊三營前防虎門各要塞外○並調廣東江防陸戰隊司令陳禾善所轄之第一二三各營○前往東路接防○各炮台要塞○縝密佈置○俾資鎮攝云○

洪兆麟返汕

潮梅善後處主任洪兆麟○于數日前返省○因入閩前敵各軍佈防及種種事宜○與當道有所接洽○逗遛已有多日○現定于昨六號乘輪返汕云○

○擔保人取消聲明

敬者郭南盛郭仁發兩號倒閉所欠街首貨櫃各欵擬折估二成半清還係敝等代爲担保刻該兩號之數因報窮司不准領出歸報窮司理還故敝等前所有代担保一切業已取銷誠恐各界未及週知故特登報通告此啟

民國十一年十一月廿二日（丑）　郭克勝　兩存　斯高　全啟

三角嚜　　方圓嚜

國貨毛巾

民國十一年十月二十日

Square in a cricle

TrianglePrand

福建

閩省戰後危機四伏

福州特約通信。自十月十二日。南軍攻陷省垣之後。李厚基及其部下。先後爲薩鎭冰所擒。李氏軍隊亦爲海軍所收服。閩垣秩序漸次回復。乃未數日各方面意見。漸多衝突。始而南軍與海軍不能調和。繼而南軍與王永泉意見亦不一致。遂使閩省成三角形之危象。惹起閩人之大恐慌。茲將近日記者見聞所及者。分誌於下

△海軍與南軍不能調和之現象　粵軍司令黃大偉。福軍司令李福林。初到閩垣之時。對於海軍並未有何種表示。十五日商會邀請紳學各界人員。推舉薩鎭冰爲臨時省長。十六日薩氏就職。以城內省長公署。爲粵軍軍隊所駐紮。因向黃李請其撤退軍隊。未蒙允許。遂暫設省長公署於南台大橋頭閩海關監督處。迺來對於地方民政事件。多有徵求黃李二人意見。而黃李祇云彼等入閩。祇辦軍務。不管民政。請自酌辦。無不贊同云云。唯薩氏所用人員內多官僚人物。於是省議會中人對於薩氏個人無反對。而因其周圍僚屬。多用腐敗官僚。大有疑慮。遂以薩氏之臨時省長。未經省議會通過爲辭。表示不能贊成之意。而黃大偉李福林因此亦以薩氏未經省議會通過。不肯承認。於是薩氏省長之職權。祇限於大橋頭一隅。故閩人對於薩氏有大橋頭省長之稱號。然薩氏并無奪權省長之念。祇商各界請求辭職。而福州商民以薩氏收拾李厚基軍隊。繼獲李厚基兄弟。及其黨羽等。功積卓著。一旦辭職而去。閩人處此危亂之局。將無所託命。故極力挽留薩氏。一面向黃李及省議會等處。再四疏通。薩氏亦知署中所用官僚如林炳章等。皆李厚基私黨。不滿人意。因此亦漸與彼等疏離。然無如黃大偉李福林等。對於海軍界中人。終不免疑慮。且以海軍隸屬於直系。不易與南軍協助。遂由李福林自行派財政廳長陳承惠。煙酒公賣局長張定璠。水上警察廳長羅邦。閩花捐處長鄧傑。及閩海關監督電政監督諸員。與薩氏未有協商。其後薩氏派人質問。亦未得其完滿之答覆。且薩氏所派電政監督之陳綸。被李福林派曾某。率隊勒令交卸。及十五日孫本戎到省。十七日王永泉許崇智徐樹錚等。同時亦到福州。徐氏以建國置制府總領名義出示安民。王氏以總撫名義。許氏以軍長名義。發同一之通告。王氏對於臨時省長之組織。雖未明白反對。然其所施手段。均與臨時省長之進行。絕不相容。王氏所設之總撫公署。內分軍政民政財政三司。以林炳章爲民政司長。陳之麟爲財政司長。至軍政司長。則由王氏自兼。另設秘書長一人。秘書若干人。以前內務科長張國鈞爲秘書。一切政務不特爲薩氏未有協商。即與許崇智黃大偉李福林等。亦未徵其同意。薩氏本其忠厚待人之宗旨。對於徐王許黃李諸人。連日宴請疏通意見。一面促其恢復秩序。無如彼等意見紛歧。殊難磋商。且對於薩氏時有交付長門炮台。及引渡李厚基殘餘黨羽之要求。薩氏自難答應。而粵軍偵探時到馬江窺伺軍情。前被海軍巡緝隊破獲三人。頗惹許黃諸人之惡感。又日前李福林函請商會。代籌十五萬元之欵。爲餉軍之費。商會以初被李厚基勒索百餘萬元。無力代募。函請臨時省長代爲設法。薩氏以財政機關全爲李福林所據。無從籌措。李福林因此對於薩氏亦有不滿之意。許氏到閩之後。擬將發行軍用票。二百萬元。先由粵軍兵士出票。商民大恐。相率閉業。薩氏亦出爲抗議。嗣經商會會長陳文瀚。願就商界籌欵。陸續解交。請禁使軍用票。許氏乃允其所請。出示禁用該票。并令商民開業。然對於薩氏終不免疑慮。日前王永泉。李福林等。又以非正式之表示。要求薩氏交付炮台。薩氏亦未答應。自此雙方意見。更形阻隔。海軍方面遂口戒嚴。馬江沿途來往者。必經檢查。始准通行。軍隊必須海軍警備司令處憑証。方准出入。江上海容靖鮮應瑞通濟海鶴楚觀各艦。繼續生火。以備不虞。并以青年會會所。迫近大橋頭。恐遇必要開炮之時。易受損傷。日昨已由海軍請其搬離。至南台方面。亦於烏石山于山各處。增置大炮。[illegible]於大橋頭之海軍公所。及楚觀軍艦。嗣以居住[illegible]山之外國人。恐碍外國人住居。出爲抗議。乃將炮口改向他處。最近數日以來。雙方要重人員。逐日商議和平辦法。未得要領。觀其大勢。恐不免有決裂之一日也。（未完）

福建風雲錄

▲常德盧援閩條件　贛軍常德盧所部。已由江西出發。南昇延平。現駐於延平者爲王永泉所部之一混成旅。聞此次常師出援。曾擬有條件。（一）限一星期內克復延平。賞金爲十萬元。（二）延平克復後。即以常德盧任爲延平鎭守使。

▲薩鎭冰退守戰艦　廿八號廈門消息。廿四日許軍因薩鎭冰態度不明。曾迫令薩氏所部陸戰隊繳械退出。薩不肯。雙方遂發生衝突。陸戰隊戰不利。退砲壘。許軍又攻砲壘。雙方壘戰。卒以泉軍之勢懸殊。結果薩拋棄砲壘。率所部退下戰艦。故馬江一帶砲壘。已盡入許軍之手。然聞薩現堅守戰艦中。將待杜錫珪艦隊至時。然後合力攻擊。不將福州克復不止。又某方接福州信云。第八路總指揮林梅生。受許崇智命令。率領學生軍二千餘人。分守福清連江永平等縣。担任維持治安秩序。該學生軍。大多數爲中學以上之學生。舉動極爲文明。對於服務又極奮勇。故沿江一帶。地方秩序。極爲安寧。（未完）

康健安樂 衛生之道

康健之幸福不在乎身有大力蓋嘗有人雖皆如鐵而每患瘋濕骨痛胃不消化之症者矣是以人生康健之幸福其生機全在乎血輪運行於腦體及胃經與遍身纖維質中之強健與否也其意即遇身內外各部之血管中血液強壯否則如血液清潔強健則身體康壯安樂暢適從事於運動殊足樂也有志體育者欲其體質發展亦非難事清血健身體強健之藥首推天下馳名之韋廉士醫生紅色補丸並無他藥駕乎其先者矣即如前江西贛州襄理於酒公賣分局事務鍾毓英先生由南昌花園角一號門牌來函云敝局稽隸江西之龍南縣地處邊陲風氣晚開衛生一道向無講究因父母遺傳年未弱冠已成室家且身入我暮日無暇晷以致精神衰弱頭昏目眩背痛腰酸四肢冰冷形容消瘦面色黃萎及至年纔二十幾同老朽苦藥味之不離幸逢回春之妙手幸於敝國光復後歸從公潯陽日見報載紅色補丸能治百病功效迅速決意購服即在該埠藥房購買大醫生紅色補丸一打依法照服不數日而精神頓增病勢陡減丸竟而病俱消嗣於民國四年冬承友人函召回贛州襄理於酒公賣分局事務後因事務初創案牘勞神接連數載精神痛不支飲食日減夜難安眠於去年冬仍購服紅色補丸服後竟能藥到病除不啻若一旦全消而且身體更加肥胖精神健旺逾恆面容豐潤步履輕爽此皆紅色補丸之功效也歸人飲水思源爰擬數語以鳴謝悃韋廉士大醫生紅色補丸經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

由韋廉士大醫生紅色補丸治愈其腰背痛楚精神衰弱

衛生常識小書奉送　敝局印有精美家庭衛生小書如欲索取即須寄一角郵片至韋廉士醫生藥局原班郵寄可也

閣下之孩體量加重否

强健之嬰兒體量日漸增加如重量不能日增定必有病矣敝局之嬰孩自已藥片對於小兒重量減輕大有功力服之立即見效湖南永安市協記亞細亞洋油分銷處張鑾鉊君來函云余之小兒自生二月後啼哭之聲不絕於耳且體瘦面黃莫知其故自云爲腹痛者自云爲他藥者投藥罔效心甚焦急旋閱報紙所載先生獨製之嬰孩自己藥片專治小兒各症乃試服之藥料服後哭病若失遂連服之面黃亦退不但百病皆除且現已成肥胖伶俐之小孩矣

嬰孩自己藥片專治嬰孩胃弱不化　大便閉結　腹痛　驚風　瘧疾　感冒　且治出牙　殺蛔蟲　如尊處無從購買嬰孩自己藥片祇須寄六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局厚寄郵寄一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今審訂定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係外埠之辦單必須繳銀一元以作郵費之欵

民國一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士醫生藥局謹啓

頂上選米再到

啟者本棧火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠惟自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲體恤民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選就最上等之青鸞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京隆興棧謹啟

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處 地址新嘉坡合洛律門牌三十五號

民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄謹佈

○謹將場內購物惠助諸君姓名列下

一、南洋兄弟烟草公司香烟

2 顏長貴購一枝五十元　4 張崇崧購一枝一百元
3 何仲英購一枝十元　1 周君南購一枝五元

二、換與烟草公司香烟

顏長貴購一枝一百元

三、英美烟草公司香烟

蔡漢亮購一枝一百元　黃福壽購一枝五元
王邦傑購一枝五元

四、中國汽水公司汽水

1 顏長貴飲一杯一百元　2 周猷瑞飲一杯二十元
3 陳耀綿飲一杯十元　4 陳拱扆飲一杯五元
3 何仲英飲一杯十元　4 顏名氏飲一杯五元
4 林立宗飲一杯五元　4 賈翀霄飲一杯五元
4 韓子芳飲一杯五元　4 陳尹賢飲一杯五元
4 劉子溷飲一杯五元　4 郭應強飲一杯五元
3 蔡寶泉飲一杯十元　3 劉滌騰飲一杯十元
4 葉有添飲一杯五元　4 涂開興飲一杯五元
4 顏名氏飲一杯五元　3 王邦傑飲一杯十元
4 蔡實泉飲一杯五元　4 葉有添飲一杯五元
4 申炳韶飲一杯五元　4 蕭宜賢飲一杯五元
3 陳金吉飲一杯十元　4 吳紫氣飲一杯五元

五、新洽和汽水

工商校友會飲一杯十元
顏長貴夫人飲一杯一百元　司蒂芬飲一杯十元
許鐘銓飲一杯十元　許愈婦飲一杯十元

六、先施公司汽水

黃秀清飲一杯五元　歐陽碧山飲一杯五元
陳翼扶飲一杯十元　張建壇飲一杯十元

七、美術學院贈風景畫一幅

顏長貴購風景畫一幅一百元

八、工商校友會贈工商補習學校叢刊

4 陳居俊購一本一元　2 成友福購一本五元
2 何衍昌購一本五元　1 尤國華購一本十元
4 無名氏購一本一元　1 王永斗購一本十元
1 顏長貴購一本十元　2 陳劭儀購一本五元
3 無名氏購一本三元

九、大同贈劇員影片

3 劉炳恩購壹十元　3 楊秀龍購一套十元
2 潘振初購一套二十元　3 陳居俊購一套十元
1 顏長貴購十張一百元　2 蔡漢亮購九張二十元
2 張崇崧購九張二十元　3 顏克敬購六張十元
3 林得金購兩張十元　4 黃福壽購一張五元
8 陳居田購一套十元　3 許鐘銓代表工商校友會購一張十元
4 陳漢傑購一張五元　2 陳全傑購一套二十元
3 劉子溷購六張十元　4 陳金吉購一套十五元
2 陳聲靈購一張一元　4 南廬學友會十張五十元
4 林伯嵩購二張五元

十、蘇彬廷贈劇員影片

2 楊秀龍購一套二十元　顏長貴夫人一套五十元
4 陳耀綿一張五元　1 葉有添一張五元
3 張崇崧一張十元　4 劉曉如一　五元
3 顏克敬一張十元　3 蔡漢亮一張十元
3 洪寶植一張十元　3 蔡寶泉一張十元
4 陳居俊一張五元　3 郭應強一張十元
3 劉子溷一張十元　3 劉繼聯一張十元
4 許如明一張五元　4 朱子彬一張五元
4 劉漢初一張五元　3 王永斗一張十元
5 陳戒人一張二元　4 陳允慶一張五元
5 陳學生一張二元　5 陳顯名一張二元
3 陳金吉一張十元　3 陳爾石一張十元
4 宋文生女士一張五元　4 高慎之一張五元
4 陳圖烈一張五元　4 陳子祥一張五元
4 蕭宜賢一張五元　5 林裕昌一張二元

十一、花籃

顏長貴買工商校友會花籃一個四百元
王邦傑買道南軍樂隊花籃一個三百元
張崇崧買中華音樂聯合社花籃一個三百五十元
陳尹衡買南廬校友會花籃一個三百五十元
顏長貴買育英音樂隊花籃一個二百元
劉炳恩買王邦傑花籃一個一百元

十二、劇員校莊子募欵興學

曾汝平助肆十元　全場共助六十元

十三、特捐

黃仲涵名譽劵一張四百元
符和雲特捐五元　符家楞特捐五元

（如有錯誤請即通知以便更正）

民國十一年十一月廿一日 中華女學校演劇籌欵會謹啟

賞格

來遠捉拿 高其逢

立出花紅單人星架坡三叁號茲有派銀信伴名高其逢別字海楊又名觀庭又名遇生南海縣人年約廿八歲身着白斜文西庄衫褲頭帶白樹榕帽手挽皮夾於陽歷十一月十七號即舊歷九月廿九日午時携帶銀信出街分派不料他立起不良之心夾欵私逃業經報案緝拿如有四方君子知其下落來小號報信捉拿送官訊實即謝花紅銀五百大元決不食言此貼是實

（如暗報者本號奮不宣洩）

民國壬戌年十月初三日

星架坡漆木街三叁號謹白

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

◁露上公司皮料商▷

（住羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants
92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城

商標 (V.S.) 第一號 (O.O.) 第二號 (R.M.) 第三號

星嘉坡註册電碼"Leather"

分公司設於日本香港泗水仲光

製鞋商注意

本公司製皮工人均是皮業專家薪優俸厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非誣平常招徠文字也

民國十一年十月廿一日 謹

Gaiety Picture Palace

芒菓路大師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電影戲院於在[illegible]末嘗稍力[illegible]得力之處轉角戲園[illegible] [illegible]加爾者[illegible]之內[illegible]合宜最風雷[illegible] [illegible]大[illegible]於左

奇笑心 結局八齣

畫 一幕

諧而虐 二幕

瓜分房屋 五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲院謹啟

先施

特別減價二十一天

六週紀念

由十月初一日起

地址 大坡大馬路

電話 1588

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
Singapore.

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

餅名	散裝每百斤價銀 特別	平常
牛奶餅	特別廿六元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常[illegible]元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	平常二十元
幼冉餅	特別廿九元	平常廿一元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
大中小粒色糖	十四元

寰球飛行商標 [illegible]

民國十一年十月五日

文藝欄

濬智 識

論壇

■家庭應如何培養兒童

父母對於子女。撫養其成人。即以爲盡完全責任。余以爲此等責任。爲動物之通有性。無論何種動物。其父母莫不能哺養其雛子以達成長時期。吾人既超出動物界。組成如此複雜社會。在如此進化無已之社會中生活。做父母者。豈僅盡此區區撫養之義務。已能使子女自營生活耶。現在社會上如許無業游民。實爲做父母者不能盡父母之責任造成。余今將父母應負之責任。略分四步說明於後。以資專家之參考。

第一步 父母既受胎後。即應施以相當之胎教。俾止畢安。以完先天之責任。

第二步 孩子既產生後。哺乳提抱衣服。皆當適合其身體之發育。至二三歲時。而步行食飯之傾向漸生。此時宜留意觀察其食物之合衛生否。行動適當否。至三歲以後。兒童之知識欲漸次發達。父母當設法引導其天性。自由發展。切不宜欺騙恐嚇或毆打。以阻制其本能發展之力。至於同伴環境。尤應注意。

第三步 兒童已屆就學年齡。無論男女。父母即當爲之選擇良好學校。使之入學。散學時。宜監督兒童自修。從旁指導。並細察其性之近何科學。更當引起其好學心。及入校之興味。

第四步 兒童當國民教育期滿時。(小學畢業)父母當就其本性之所近者。代爲選擇正當職業。俾其終身可依恃而無失業之患。

上述四端。爲父母者。能循序行之。非特已盡父母之道。即對國家社會。亦堪稱盡完全義務矣。

宗教

■我們有擁護宗教之必要麼(續)

(于道)

棄了一切腐敗的形式。來說根本傳教的用意。我們亦不得不說他是很謬了。世無亘古不易之眞理。雖也知道的。何以强人信仰。而且不容絲毫懷疑。況且附會錯亂。更失了經書原意乎。這種偶像式的崇拜。豈能養成青年的健全人格麼。且眞理不能獨斷。愈討論愈近似。古今有許多學問家。豈容被一二教主抹煞麼。說到他的眞理。距今時代久遠。不免常識之不如者。如聖經上所謂上帝造天地萬物。與亞當夏娃等荒謬絕倫之說。直欲佔科學之勢力而上之。試問我們於青年人是有益還是有害。至於他們說具博愛的精神。普濟世人。倒亦好聽。但是何以祖國教會學堂裏。對於信教學生。有受優待之權利。而非教徒學生就沒有呢。若道信教才可普濟。不信教就不普濟。信教者是人。不信教的不是人。那末。這個博愛的精神。還要加以註釋。以免誤會。總之我覺得他們用心。如車關偉人。不必是爲擴充自己勢力起見。其餘沒有一項不見其爲虛僞。這種宗教。無異導青年入於絕路。使設主耶蘇再生。恐亦不免爲之長嘆了。(未完)

道德

■對於公衆之行檢

(一)道路人人有行走之權。不宜三五並肩而行。致礙他人之行動。

(一)在道路行走。欲駐足觀看時。應儘立道左。不可直立中央。致礙行人。

(一)手中持有杖傘等物。尖端宜向下。不可旋轉舞弄。更不可橫挾腋下。以免轉身時誤擊他人。

(一)凡遇窄狹之道路。或道路中有泥濘破壞之處。當以平坦安穩之一面。讓與婦孺長者行之。

(一)凡公衆之地。應保守公共之便利。不可作妨礙公德之事。如在電車火車輪船之中。不可食臭味之物。亦不可將菓殼等隨地拋棄。

(一)公共之物不可損壞。雨天入室。應先擦去鞋上之泥。

(一)公共講演場所。不可隨便吸烟吐痰(注意)。且不可任意談笑。

(一)上下輪船火車電車時。不可故意擁擠。當讓婦孺及年老者先行。

(一)隨便吐痰。非但自表其無行。且與公衆衛生大有妨礙。

(一)路旁無人時。不可任意便溺。

(一)不可向人大嚏。如鼻中作癢。可向無人處嚏之。如一時不得無人之處。亦當以巾掩鼻。

(一)咳嗽呵欠。均當向無人處旋轉其首。且宜以手巾掩口。

右舉十二則。或得之先哲語錄。或得之於心得。皆通常淺顯切用之言。言之易。而行之難。吾於暇時筆述之。意將銘諸座右以自勉。且願與同儕諸君共勉之也。

講演

■杜里舒博士在國立農科大學演講生命問題(續)

常有許多動物。截其首或足後。經過若干時日。即能再生。又如人骨節受傷。數日後。即復原狀。此足證平等可能之實在也。自此例證而觀。則是否可以機械解釋生命之問題。即可迎刃而解。蓋機械係以多部分之配合。而達一定目的。決不能截去一部分。尚有通力合作之事實。故生命當以生機主義解釋。即生命自主。生命自有其力。關於此點。當於心理學中述之。余今雖未嘗敢言一切生活現象。俱能以生機主義解釋。但至少胎生一部份。已能證實。其餘可以生機主義解釋之事實尚多。如人之行爲及身體。不爲機械之作用。而合生機主義之意味。關於此種問題。俱非此時所能盡言。今日惟有言盡於此而已。(完)

衛生

■余十年來之衛生(續)

(十一)余沖涼甚勤。一日中。從未有少于兩次者。沖涼時由上而下。不可過急。

(十二)居室內外。每日必掃除整潔。除大風雨之日。必開窗戶。使空氣流通。即夜間亦未嘗閉窗。

(十三)余之襯衣襯褲。洗滌有定期。臥具亦常曝於日光之下。以防有病菌停留其間。

(十四)余晚間就臥。常不過下午九時。黎明即起。從事靜坐工夫。自養成此習慣後。上牀即熟眠。偶興即開睡。從未有逾時。

(一五)余臨臥前一小時。飲鮮牛乳一杯。臨臥時必散步庭前。行深呼吸片刻。

(十六)臨臥前。行深呼吸後。即用熱水洗足。因余往時嘗有夜間不能熟睡之患。後閱衛生書籍。謂就臥時用熱水洗足。引血下行。可使腦筋略得休息。而無失眠之虞。依法行之。殊有效果。故至今不廢。

(十七)烟酒皆有毒性。盡人能知。余生平從未嘗一近之。色慾余尤力加節制。幾全屏絕。

(十八)當前之境。余常以爲滿足。不生不平之念。即偶有橫逆之加。憂患之來。余亦自行寬慰。力加忍耐。凡劇烈之精神感動。如憂鬱、煩惱、憤怒、哀慼等。務令屏而去之。

(十九)遇自己能爲之事。循序漸進。常覺有無限興趣。遇實不能爲之事。亦不妄耗心力。

(二十)凡遇患傳染病之人。余必注意防範。不與接近。十年以來。余未嘗有一次患傳染病。即傷風感冒。亦從未有之。未始非得力於此也。(完)

正訛

康研秋送鄧梓鄉先生歸國絕句第二首。千尋道驛訛作千乘。第五首九霄訛作九宵。鳳凰訛作被凰。小橋訛作小楊。第六首注語須曰道驛。訛作道院。合併更正。

中華書局最近出版新書

▲全世界的小孩子 每集一角 六集出全
本書將全世界兒童的狀況加以插圖非常有趣味。讀之可以增進地理知識語句明白一律注音。並可練習文字及國音現在六集都出齊了

▲笑話 已出三集 每集六分
本書材料有本國笑話外國笑話是課外最快樂的讀物可以鍛鍊兒童的想像力和推測力

▲國語話教學法 一冊三角
張士一著內容根據教育心理學語言學和語言教學法的普通原理以及實地教學「國語話」的經驗把國語話教學的目的編制教材基本原理以及口語的性質表示意義的方法語言教學法的原則等都說得十分透徹詳盡

▲國語旗語 一冊一角五分
本書將國語旗語簡易明白用之可以傳達語言並可將標點符號表出每分鐘可以打二十個字迅速正確書中插圖很多不必面授便可學會

▲英文文學讀本 第四冊精裝一冊一元五角
本書共四冊前三冊爲王龍惠博士編輯第四冊由周越然先生續成取材英美近代文學名著如名人傳記及故事格言希臘羅馬之典故等文字富麗讀者得窺英文文學之堂奧

▲英文會話文法 一冊三角
徐志誠編本書取會話之體格述文法之綱要字句簡明每課有文法一則用華文說明可省頭緒紛繁記規例之勞研究者有事半功倍之效

▲工業政策 一冊一元
新文化叢書 維也納大學教授 Philippovich 著工學博士馬君武譯此書內容有十八世紀之工業制度工制變更國家對於工業之積極促進策利益代表團體結合自由及同盟罷工工人同業會工人保護最大限工作時間營業保護僱員問題工業行政工業教育工業信用等要目記述既詳又饒興趣

▲教育考察日記 一冊八角
此書爲去年菲律賓等處教育界派員回國考察教育時紀錄各處之記載凡教育實業風景名勝及社會上種種狀況敘述頗詳

▲王石谷古木寒山卷 一冊一元
此冊爲泉唐戴文節鑒定題簽收入秘笈係石谷晚年傑作丘壑古木寒山橫卷老年蒼勁之筆亦爲古今學者所珍傳之精品

▲陳白陽花卉冊 一冊一元五角
白陽畫法宗宋元此冊花鳥作品二十頁筆墨蒼勁爲晚年傑作石田外無與抗手者矣

▲馬扶義梅花冊 一冊一元五角
此冊寫梅十二幅著墨不多而花態豐腴特得梅花高逸之性

▲戴文節山水卷 一冊八角
此卷爲文節五十歲所作筆墨之精諧秩論自歸雋逸

狗頭標烏寶酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD. LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

DOGS HEAD GUINNESS

此項上等啤酒各酒店均有沽賣者
以便　諸君購用
新嘉坡代理　吉寧寶得力門牌十三號　錦興公司
英一千九百廿一年一月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT — OK — THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造物台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

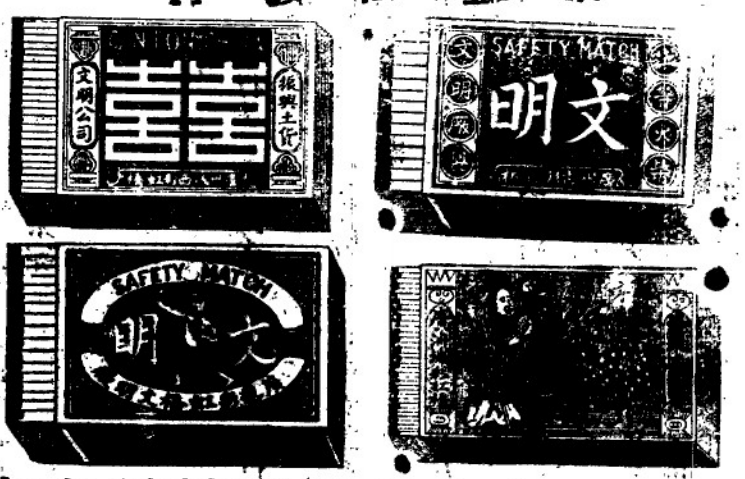
唯一運輸人東亞有限公司謹白
英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌碼頭牌肥仔牌文明牌舞龍牌貨品精美得獲馬來亞展覽會賞給獎狀足徵貨真實也請君購用國貨爲留意光顧焉
小號另辦到巧明火柴大益火柴玉旗火柴花旗火柴金錢火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱有及味什貨茶葉顏料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆廣告
民國十一年二月一號

○有菓子園出賃

啟者今有菓子園壹所二十三衣吉內有椰及各項菓子甚多此園係在大巴窯柴市內實仔山新長美菓子園之附近今欲招人入票承租不拘年數均可商量有合意者請每日上午八點下午五點至本門牌十六號豐源號與謝秀錦君便能接洽妥當矣

民國十一年十月廿七日　謝秀錦啟

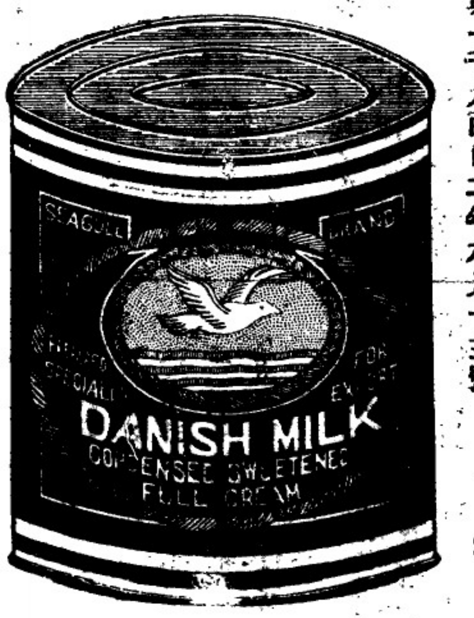
◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各種川綢繭綢等貨商超見特創支店在新架坡長泰街口老爸車街二十九號便是　倘蒙光顧零售批發一律照廣價格外克己

民國十一年六月九日
新嘉坡德和永披露

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）
住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

海鳥牌

啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出決無微菌罐內所裝除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已風行於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲之　諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患矇人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足痳木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難臟爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳鬱之咳虛損之咳一切咳嗽（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）痰核痰癆諸種癆症由肺部出者無不試治功效甚著其有不及詳錄者爲將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風燥肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積共治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎虧虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治鴉煙傷肺諸咳△香煙嗜耗肺陰
△代嗽

南洋總代理　石叻吡叻　埧羅會豐商店

吸毒蛇頂石

另有蛇頂石末發售

尋常瘡口不埋之患或用水調搽亦可昔紀曉嵐先生云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃綠藥能治毒蛇蠱疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也具土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係蠱疫毒蛇萬般惡毒都能治需要真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐藥店

蛇頂石功用

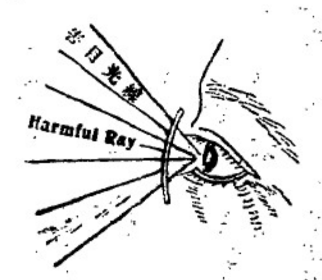
此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動被毒氣自然脫下輕者一小時重者一晝時自然止痛消腫或未脫復發候脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者每有急症甚可恐怖人攜一粒身旁皆安
一凡瘡痧疹癰毒遍體者擦搽患處自然平復

南洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真正克羅克司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看片乃微青色能抵禦日光中之紫外色光線在燈光中看則變為微紅色能解除燈光中之赤紅色光線第二種如粽色此鏡效用甚大能除一切害目光線祇准有益光線入目

民國十一年七月一日

開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

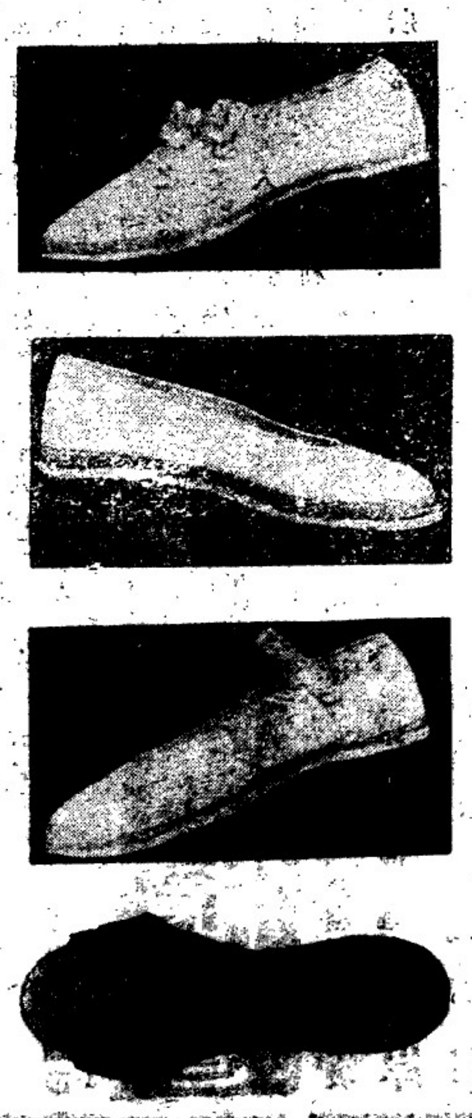
（注意）（注意）

陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

二十世紀樹膠之代用日臻發達而吾人日常之品尤以膠鞋爲最然全鞋用膠造成間或有爲衞生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衞生也然膠底布面用線縫造不特工費浩繁且易破壞蓋綫身過燥不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用綫成本既廉復堪耐久唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑑及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初試工手輸外觀尚不敢誇舶來論實實敢自信耐用過蓋不惜資料參配濃厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品甫經出世款式縱未全備而物實尚能求精也近日本公司發行所新張在即爰國貨定必喜此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表與愛國之熱誠本公司備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而勵盛意自茲以往尤須積極進行益求精緻無論男女鞋款式當力求完備以實踐提倡國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪汽車輪多及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與敝號經代理人接洽辦或函達購辦本公司尤當竭誠招待格外歡迎此佈

十月廿日開張發客　諸君惠顧　定價不二



零售

大一元八	中一元六	小一元四	
大一元六	中一元四	小一元二	
大一元七	中一元五	小一元三	
每對七角			

民國十一年十月十九日　成宗圖識

源木街門牌二百一十五號本公司發行所

▲商店招賃

敬者本厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多一處起招人承租　諸君如有合意者移玉到華商銀行匯兌處相商批佈

英一千九百廿二年實添末十一號　華商銀行廣告

◆新吉舖出稅

敬者本坡老吧殺對面即日本土得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃如合意者做生理諸商請如合意祈移玉至土庫拿路英拿士得力十二號門牌生接洽爲荷

E. S. Manasseh
12, Dalhousie Street.
Singapore.

民國十一年九月廿七號　文拿社謹啓

○吉舖出稅

敬者北京板路頭（即振興大厝街）有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲即日十月一號起招人承賃如有合意者請至振捷里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振捷里巷門牌十六號謹啓

實業欄

實業救國

○歐洲各國之糖業概況

歐戰時。法國各項工業中。以糖業受損爲最鉅。其舊式糖廠二百〇六所。幾全在戰區之內。戰後被毀者一百二十五所。新式煉糖廠二十六所。在砲火範圍內者十三所。戰後被毀者六所。一九一二及一三年度。法國各糖廠所煉之糖。占百分之七十一。自一九一九年及一九二一數年度。僅占百分之五十。各糖廠創設至今。大多已六七十年。所用機器及方法。均已陳舊。唯生產費頗節省。故頻年營業。仍能獲利。現在各廠均擬設置新式機器。竭力減少經費。以期鞏固糖業地位。恢復戰前原狀。唯偶有數年。戰前法國所產之糖。足敷國內銷費。因甜菜收成歉薄。致糖產缺乏。如一九一一年。即爲產糖不足之一年。一九一三年。收成豐富。出口糖比進口多九萬噸。茲將一九一三－一四年度。至一九二一－二二年度。法國產糖額列表如下。

一九一三－四	七一七、〇〇〇噸
一九一四	五、三〇二、九六〇
一九一五	一六、一三五、九〇〇
一九一六	一七、一八五、四三五
一九一七	一八、二〇〇、二六五
一九一八	一九、一一〇、〇〇〇
一九一九	二〇、一五五、〇〇〇
一九二〇	二一、三〇五、〇〇〇

據國際馬格帝堡糖產統計局調查。一九二〇－一及一九二一－二二年度。歐洲產糖全數如下。

	一九二〇－二一	一九二一－二二
德國	一、二〇九、一一九噸	一、三二〇、〇〇〇噸
捷克斯拉安	七一三、一六五	六五〇、〇〇〇
法國	三三六、九六〇	三〇〇、〇〇〇
荷蘭	三一七、一九六	三三五、〇〇〇
比利時	二四二、五八九	三〇〇、〇〇〇
奧國	一四〇、〇〇〇	一六〇、〇〇〇
匈牙利	三三、〇〇〇	五二、〇〇〇
瑞典	一八二、四五八	二五三、〇〇〇
意大利	一三八、〇〇〇	二三〇、〇〇〇
西班牙	二三八、〇〇〇	一一八、〇〇〇
波蘭	一七一、〇〇〇	二〇五、〇〇〇
其他各國	一六〇、〇〇〇	一八〇、〇〇〇
丹麥	一三七、〇〇〇	一四五、〇〇〇
總計	三、七九二、四八七	四、一〇四、〇〇〇

○上海郵務歷年發展情形

（上海通信）中華郵務管理局昨發報告云。（上海爲通商口岸。商務發達。設郵局於其地。其郵務增進之浩大。亦勢所當然。回憶該局設立首十年間。僅在上海江海關後院數間房屋之內。辦公郵數所用。惟以我國各處均經所設郵務局所。而各該局所寄之郵件。概須經由上海轉寄。於是該局。遂爲各處郵局轉寄郵件之要樞。故於光緒三十三年七月間遷入上海北京路之鉅廈。如本區統計之成績。光緒三十二年時。列明收寄郵件共計六百七十五萬件。自是十年之後。該局收寄郵件即達四千三百萬件。至民國十年終。其收寄郵件之數目即有九千六百五十萬件。句裏事務。光緒三十二年統計僅十三萬五千五百件。民國五年增至三十八萬一千一百件。至民國十年即增至六十五萬三千四百件。在此項時期之內。滙票事務顯有最著之增加。並見此項滙寄款項方法大爲公衆所樂用。查光緒三十二年開發滙票計十萬零三千五百十四元。兌付者計三十四萬八千零二十一元。民國五年開發滙票計八十八萬二千五百元。兌付者計一百十一萬四千五百元。民國十年開發滙票計三百三十八萬八千四百八十元。兌付者計四百四十四萬九千五百一十三元。若夫民國七年。本區收寄郵件之總數計八千一百三十七萬六千八百件。較諸光緒三十四年全國郵政收寄郵件之總數爲猶多。其本區郵務能有如是銳進之主因。無非滬甯鐵路告成於光緒三十三年。其後數年。津浦鐵路繼續開車。本地投送郵務。添用乘自行車之信差。投送郵件。力求迅速。並向鄰境各處地方推廣村鎮郵班。以資擴充。茲再將上述三個時期郵務成績。申而言之。則光緒三十二年該區郵局僅四十六處。以視民國五年計有九十七處。（未完）

○張作霖開發滿蒙實業

（奉天通訊）張作霖以蒙古與東三省毘連。各種物產豐富。實業極待振興。惟蒙民知識不開。漠然視之。以致工商凋敝。利棄於地。殊屬可惜。近擬聯絡各王公等。籌措大宗欵項。協力與辦滿蒙各種實業。在東三省及內蒙各地。設立實業銀行。各大工廠。及開採五金各礦。並發展蒙疆收畜事業。因各王公等均擁有鉅資。基金充足。將來定能大收宏效。刻已與達爾罕親王。磋商聯絡王公辦法。及與辦實業手續。不日即可派人赴蒙與各王公等。接洽籌商矣。

○福建泉州實業界之新消息

（一）人生機織局之得獎。人生機織局。爲周文格與李璉合資創辦者。成立以來。出品優良。銷路頗鉅。此次實業廳視察員同省佈告。稱該廠成績優美。昨實業廳飭令晉江商會。恩調人生機織局每日出產二千餘元。足見整頓有方。應由會傳令嘉獎。其餘如諸錦輝之碾米機。地點迫狹。危險堪虞。以及彬台餘之織布局。或經理不善。或資本未充。應令從速改良。以圖發展。

（二）工藝傳習所之產出。晉江工藝傳習所叠經實業廳催促籌辦。遷延數載。迄未成功。茲已由該縣知事委任林鑑我爲所長。訂本月初旬開所。先期佈告招生。其簡章如下。一所址。在何衙庭尤氏宗祠。一科目。染織科。篛竹料。三年齡。二十四歲以下四歲以上。四畢業。期限二年。（未完）

來件

○中國商務與太平洋（續）（穆藕初）

（第六）國內交通之不便利。實爲吾國商務未能充分發展之一大障礙。全國鐵路不足七千英里。除沿海各省外。內地之運輸。非常困難。曆時既久。需費甚巨。遂致豐富之天產。不能以廉價售之國外市場。而內地所需要之貨物。亦艱於輸入。今吾國人已深知貫好之交通。大有裨益於國內外之商務。甚願盡其全力。開闢交通。以便充分輸出吾國之天產。以增進吾國人之購買力。以購買吾國人所需要之貨物於國外。藉以增進各友邦雙方商務上之利益。此實爲吾國人最深切之希望也。吾國商務上之障礙。及吾國人努力卻除之進行狀況。已略述其梗概矣。茲更研究美日二國對商務進步之原因。以殿吾說。吾國銀行航路及鐵路。既尚在幼稚時代。而國與國間之商務。至少須有銀行航路二者爲之貿用。惟其如此。故美日二國對華商務之發展。實與其對華銀行航路之發展。成一正比例。茲以一九一〇年及一九二〇年美日對華之銀行及商輪。各列一表如下。

（一）銀行

年份	美國銀行數	日本銀行數
一九一〇	一	二
一九二〇	六	六

（二）商輪（單位千噸）

年份	美輪噸數	日輪噸數
一九一〇	七二五	一八、九〇三
一九二〇	四、七一八	二八、一九一

銀行航路以外。鐵路實爲發展商務所必需。日本投資吾國所建造之鐵路。實與日本商務以莫大之便利。中日兩國間商務所以有非常迅速之進步者。其原因顯然可見也。（未完）

◆茲收到啟發學校演劇籌款會熱心諸君各欵芳名列下

（恕不稱呼）

張百萬五元

又收到心諸君樂捐芳名列下

林葆榕　王碧蓀　丘宗珍　康鏡敏　李雲裳　王嘯丹

余懷智　徐繡林　周顯臣　陳宗銘　丘紹棟　各二元

共銀二十七元

連前總共來銀一萬八千零五十元零三角八占計

民國十一年十一月廿二日　啟發學校坐辦處啟

吉舖出租

茲在蘇詩街有三層樓之舖戶兩間門牌第十六及第十八號欲即招人承租該屋極合爲醬商及住宅之用有意承租者請向亞奕打街口四號門牌 Manass h & Co. 接洽爲荷

民國十一年十一月十六日　冊

△廣告

啟者本行議訂一千九百廿二年路民末廿三號截至廿九號止爲關閉過名冊日期特此通告

一千九百二十二年路民末十七號

華商銀行有限公司庶務員府祠隆奉董事命謹啟

泰來水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚經照三洲府定例註冊本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理

舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等　均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到

漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎

此佈

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

施務露金鷄鐵樹酒

血虛則身體之抵抗力減少二竪最易爲虐……施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵◎◎◎血虛者宜服之

胃弱則消化不良而食慾於以減少……施秘露金鷄鐵樹酒內有含健胃規那皮◎◎◎胃口不開者宜服之

胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒神◎◎◎經衰弱者宜服之

每樽價銀一元八角 批發格外相宜

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號 Telephone No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore

民國十一年十月廿五日

和平息事之宣佈

吾僑自發生鬥禍以來或受傷或致命或拘留或放逐或是非遠擾或無辜被累大則牽纏身家損害非常之慘小則費傷財產亦爲無妄之災綜厥原因本屬複雜皆必係分幫拆怨[illegible]予明維復盡[illegible]許[illegible]殊用盡機可厭去亦算不了祈禱冤冤相報永無窮期同屬福僑民族本應同受其福而反以爲禍論者僑界實貽笑友邦於心奚忍況乎警察嚴厲風捜捕有犯必懲決不稍徇情面本會館按日調停以誠相待些甘或昧良心幸賴同鄉義士各界善長到處磋通達人勸解經於本月十八號下午三時齊集會館各據理由和平解決(一)凡事已在官者悉遵法律判結毋得横生枝節重起波瀾(二)凡有私向市場暗收小販用費各宜痛改前非毋得恃强抑勒致干罪戾(三)凡有門面損失意氣未平者由本會館查明勸慰待以優禮毋得偏執己見以昭平允(四)凡以前各方面種種糾葛從茲割斷禍根重修舊好此後如有交涉事件仍冀據情投報俾好調停切勿輕敢睚眦自相踐踏是則本會館同人之所深望也以上辦法均經各員公認切實奉行無任歡慰更可感者此次開會多蒙各善團僑侶深明大義互相勸化能使數年積怨一旦冰銷造福僑胞功在桑梓合並表揚以勸來者

民國十一年十一月廿二號

新嘉坡福建會館公啟

◈注意—注意—大注意—千載一時之良機—

鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴比倫各省之國寶也且有精緻模印之書多本所有各古幣之模式皆與印於書內取[illegible]宜良機勿失好古家其盍臨乎來商會中如欲查看該銀幣者煩請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打露街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address:— J. Aroon No. 8 Waterloo Street, Singapore.

民國十年九月十三日

聲明廣告

選者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Eber
Solicitors for Elkayes Match Factory.

◈倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而太張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,
25 Abchuich Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated UAS eh

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌孖安辦事所則設在堀士廿七號倫敦代理財哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 [illegible]戶 廣州 高溟[illegible] 漢口 香港 [illegible] 小呂宋 勿參[illegible] 北京 [illegible]地 仲光 舊金山 [illegible]多勞地 [illegible]加利士 [illegible]哥地[illegible] 加 [illegible]士 [illegible]多明哥 上海 [illegible]坡 泗水 天津 [illegible] 爾安 [illegible]島 其餘各大埠本行均有分支[illegible]新爲[illegible]本行便妥本行與[illegible]銀行有[illegible]切[illegible]故能辦[illegible]行在下列各埠之支行事務

Bahiaj
Bayam
Suenoai Aires
Caibargoh
Camaeauey
Caracas
Caradenae
Caergo de Ab
Ciientauego
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibe
[illegible]anzas
M[illegible]ellin

ceiraMowroPinar[illegible]
er of Span
Porto Alegre
eiroedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan, P.k.
Sancta Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuab
Santos
Sao Paulc
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算三月期四厘半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國經營銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比達士十五號

司理人劳士啟

英一千九百二十年六月一號

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號(即同德書報社街口)映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二元三七五
又銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	一元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一角二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一角
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一角二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一角
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行	三元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	三元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩七五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零三元五
期票三十天兌	一百元值	一百零五九五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	八十九元七五
暹羅銀紙兌出	一百銀值	八十二元七五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙高賽務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元二五
期票三十天兌	一百元值	五十四元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二七三弍
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十四元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十八元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元無貼銀行	二角半
毀字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾二五
▲瓜哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾二五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙倫敦現銀票(電滙申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金條每兩		八十七元
金磅每個		十一元七

▲銀價市

叻幣上庫	三十二扁七一六
	八十八元八七五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
燕南	由汕頭	初六到	吳祥和
萬豐隆	由泗水	初六到	協榮茂
馬打勿利	由日里	初六到	英國公司
仲盛	由三寶壠	初六到	協榮茂
新加灣	由三發	初六到	和蘭公司
豐登	由龜咯	初六到	和豐公司
豐春	由龜咯	初六到	和豐公司
南茂	由吉里汶	初六到	法國公司
豐德	由浮羅庶宜	初六到	和豐公司
萬發興	由麻坡	初六到	順局公司
建興隆	由馬辰	初七到	益隆棧
堅打	由安順	初七到	實得力洋行
萬福興	由磐眼	初七到	恒利號
福新美	由淡咪勝漢	初七到	寶的力洋行
申里加倫	由三嗎倫勞	初八到	和蘭公司
英國正旗	由高浪務 轉往香港 上海 日本	初八到	英國公司
保安	由南順	初八到	麟盛號
萬利源	由英得宜利	初八到	振萬慶
瑞華	由丁加奴	初八到	瑞豐號
萬昌美	由鳳武靈	初八到	張順美

▲輪船出口▽

▲十月初六日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
豐德	上午九點	往龜咯	和豐公司
丕里茂	上午九點	往詩鵝	張順美
萬德源	午十一點	往吉寧港口 安順	實得力洋行
豐利	午十一點	石馬丁宜 碩坡 望加麗 北千岩	源成號
豆士堀	午十一點	往彭亨港口 甘嗎挽	實得力洋
莫呂目	午十一點	往網咯 丁加奴	棉示必洋行
慶生	下午一點	往麻六甲	福豐號
南泉尤士	下午一點	往加勝巴 泗水 三寶壠	和蘭公司
棉那	下午二點	往谷株巴轄	和益公司
白蟻	下午三點	往吉寧港口 安順	實得力洋行
孟裡明	下午三點	往棉蘭	謙且弟利士
呢榜	下午三點	往香港 上海	開行
吉連丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲十月初七日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新立	上午八點	往網咯	實得力洋行
坤東	上午八點	往網咯	實得力洋行
勝年	午十一點	往龍港 彭亨港口	實得力洋行
卯		關丹	
福美	午十一點	往勿里洞 加勝巴	和益公司
	下午二點	往谷株吧轄	福美公司
斯館	下午三點	往檳榔嶼	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

香港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
吵朥越白椒上	二十一元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒 一	二十四元五
本坡烏上	一十三元五
又椒行	一十三元五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰千	九元八
二號椰千	九元五
三號椰千	八元
叻坡硬莪粉上	五元三五
又幼粉上	五元五
叻坡硬莪粉上	五元三五
又 中	五元五
納閩莪粉上	五元
中料	十一元
幼粉	十一元二五
幼丕	十元八五
花綿乳一號	四角三占
白綿乳一號	四角三占五
綿花乳二號	三角九占
吧郁綿庄上	三角五
綿花三號	三角六占
一號光片	四角二占
二號光片	三角九占
一號甘蜜赤開價	二十四元
二號赤甘蜜開價	二十三元
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十三元五
又甘蜜未開出	十三元五
廿二號粗花糖每担	九元二五
二六號粗花糖每担	九元六
四十四號幼花糖每担	一十元二五
本坡和豐牌油小罐	二十七元
又魚珍庄	二十五元
本坡大撲士油每罐	七元五
什士標油每罐	六元三角半
日標土油每箱	六元六
鷹標土油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
象標土油每箱	六元七
王幅標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六五六元占
簡標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	三角一占五
岩椰白片每磅	二角七占
坤甸單兒䗶冬上	十二元五
又䗶箱	十二元
砂朥越兒䗶冬上	十元五
又䗶箱	十元
巨港冬單兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三斤每担	三[illegible]

○承頂聲明

茲因黃惜銀在本坡鐵奕芝律門牌六十九號有建一連發號碼片二公司生理意欲別圖願將禮申家器以及店底全盤頂與黃培根黃奕懃二人承受經營議由登報日起至第七天止銀物對交清楚倘黃惜銀有與人來往賬項或會項務於期內與代理會過期與承頂人無涉專此聲明免滋後論

中華民國十一年十一月廿日

黃培根 黃奕懃 啟

中國銀行致上海滙豐銀行函照錄

上海滙豐銀行

司理先生大鑒

逕啟者據國債票規則第十三條第四年第九種債票之交欵期限當於本年十月十二日滿限仰注意爲荷凡此第四年第九種債票之爲尊處由各外埠分行之代理此種債票者所收到之債票應於本年十一月三十號前交來本行領欵該日於後凡代理存下債票不論多少均作廢紙也專此奉聞順頌

商祺

上海中國銀行副司理謹白

大英一千九百二十二年十一月廿號

○廣告

敬啟者新嘉坡小坡桅杆吧沙律即芒果律電車路大街門牌四十五號福泰盖丕店公司係四股合創盤銀充足本公司股友面訂本號不用正印圖章自交易之後亦無與諸寶號東翁及親朋戚友暨無担保揭借等情倘有福泰圖章者本號股東暨不承認此乃諸君自悞與福泰號毫無干涉特早廣告而免後論特此聲明此佈

福泰盖丕公司股友 林學道 林玉巢 程齊禧 林莫海 仝謹白

英一千九百廿二年十一月廿號

民國十一年壬戌十月初二日

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳錫光啟

岡州會館啟事

◆新會鄉親注意注意

啟者十月十五日即陽歷十二月三號上午十點鐘在本會館薄設茶點開闔邑同人大會爲投票選舉董事六十名籌辦重建會館事宜但此次選舉乃改造會館之初步董事得人斯百廢克理尚望屆時駕臨會議幸勿放棄責任是所切禱再者昨調查邑屬同人蒙熱心鄉親陸續報名極爲踴躍惟是草創伊始誠恐調查未能普及敬請 鄉梓先生移玉到本會館報名以免遺漏爲盼合此佈聞

中華民國十一年陽歷十一月廿號 壬戌十月初二日

岡州會館啟

◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業便仍陳陳相因而無特優之點而欲與外國爭衡抑亦難矣即藥品又何獨不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求僥倖以圖利者不亦儀乎如西漢藥局不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散之牙痛又係第一（其應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥力較勝能以少藥收此奇效乎）之效果乎兼之服後無作嘔作悶之苦所以人稱此爲止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤腸活血各功力之外其特色有三其一即便常服附子玉桂或常服涼藥之人服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無攪肚作痛若本人積滯過多需藥力攻衝之時或有些微攪動否則完全無攪痛之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不但無瀉傷元氣之患加以服後精神暢快此爲特色之三若每月服此丸三四次保無毛病發生縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地春秋數易而未嘗一病者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角半請每月一試便知吾言之眞實

（注意）此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸則所下如糜之大便一兩次並非如水下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之力非專在於瀉其功力兼清除肺經脾胃經濕熱及腸中毒質由大便而去所以亦稱爲瀉劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也（服法每次二丸至五丸）

▲頭痛散每包八占可作三五次用 ▲消滯除濕調胃丸每包角半

西漢藥局頭痛散

東南製藥公司調胃丸

批發處 牛車水大馬路八十二號樓上中醫生葉奇可

招人代賣

寄賣處 松柏街新安公司 二馬路萬川和藥店 牛車水濶亦權儀牙館 金榜大馬路長春堂 金榜路安堂藥店 松柏街周蘭記藥材行

民國十一年十月十四日

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行銷薄海內外躉批零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽銀三十六元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 一兩六百包生切 甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀三十七元
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀三十九元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包雌嚜包種茶每箱九元
朱廣香 二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰 二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭 八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭 一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭 一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭 一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭 一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嚜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱乔安從化生油 時價

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生菸油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙爲諸僑胞所歡迎衞生家所推許近又新到有眞赤金線緞久不變色各庄土布花樣新鮮綉貫鏡屏發枝椅褥無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽銀五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十八員
二兩四百廿包有蘭花生煙每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱三十六元
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱三十七元
二兩百六十包本號雞嚜針茶每箱十一員
二兩一百六十六包本號鹿嚜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十八元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鶴嚜包種茶每大元半
有蘭三金錢嚜自搾油每担照時價
注意新到皮艮
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大菸油十七元
各欵煙往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
蘿蔔生各庄眞金線
又有大番三寶嚜四水生油發行
新到省城金字肉油時價
四水生油時價
新製二頭四頭八三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日

啟者瓜勝等開設華新裕隆什貨布匹兼收土產生理原由一九二〇年乃是鄭英金鄭錫三顏實記三人合資生創今因顏實記志欲别圖願將新裕隆應得八份之二所運股權劃與鄭英金承受而新裕隆從前有與諸商號來往數目以及揭借担保等項當與鄭英金參論不干退股人之事至日後新裕隆生理盈虧亦與我顏實記無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十一年十一月廿一號 册

退股人張拉當 鄭亦顯 披露

新開茂啟事

敬者敝號欠各郊戶之賬項經蒙諸同會議甫井請謙益號代爲保證按期清還至被 諸寶號所欠者亦希見單還爲荷現敝號已移往謙益內此佈

中華民國十一年十一月十六日 新開茂啟 十

承頂聲明

啟者大坡鐵路口門牌一十二號長和成剪髮店原係林十九一股林明誠一股林大黨一股計三股合創今因林大黨志圖別業願將自己名下股份抽出頂與林十九承受償足身股聯從啟換字號或簽記係十九之事惟林大黨從前有與街前諸寶號商會來往擔保揭借移轉等情限一禮拜內前來與林大黨理會清楚過期不到則係自誤與承頂人林十九無涉從前長和成圖章係用鵝蛋形式今改換圓形式並加添林記二字從前各商會有蓋過長和成蛋式圖章必須移來加蓋長和成林記正印方有効力合併聲明以免後論

民國十一年十一月十八日 甲

承頂人林十九仝
退股人林大黨啟

8% MILITARY LOAN.

List of Drawn numbers of the Fifth Drawing for redemption.

Bond of $1,000. Bond of $100. Bond of $10. Bond of $5.

八厘軍需公債第五次中籤債票號碼表

千元票號碼	張數	百元票號碼	張數	十元票號碼	張數	五元票號碼	張數
1—2	2	1—31	31	1—28	28	1—31	31
17—20	4	249—407	159	501—852	352	501—997	497
23—24	2	1001—1010	10	3513—4272	760	4694—5749	1,056
43—44	2	1042—1072	31	4653—5032	380	6278—6805	528
92—93	2	1352—1382	31	6453—6832	380	15858—16385	528
122—125	4	1727—1751	25	10501—10561	61	70534—71061	528
212—238	27	1753—1758	6	10989—11110	122	73174—74229	1,056
344—345	2	1883—1944	62	11172—11232	61	84790—85317	528
356—357	2	5551—5555	5	11782—11842	61	87958—88485	528
372—373	2	6598—6628	31	12453—12513	61	92182—92709	528
582—635	54	6779—6809	31	12758—12879	122	102214—102741	528
663—665	3	7028—7058	31	14100—14160	61	107498—108027	530
3011—3030	20	9640—9853	214	14466—14526	61	226101—226130	30
3151—3154	4	9961—10067	107	14954—15014	61	231250—231285	36
3883—3909	27	11031—11137	107	48645—49024	380	231601—231624	24
4180—4206	27	12208—12314	107	50545—51304	760	231655—231684	30
4273—4274	2	12743—12956	214	58905—59284	380	249209—249238	30
4304—4305	2	13911—13941	31	61185—61564	380	249539—249568	30
4398—4400	3	18106—18136	31	64225—64604	380	249689—249748	60
9057—9084	28	18647—18651	5	71445—71824	380	250349—250378	30
9169—9196	28	20252—20358	107	A48692—48752	61	250529—250558	30
9477—9500	24	20894—21000	107	A49798—49856	59	250769—250798	30
10001—10004	4	21750—21856	107	A60971—61352	382	251339—251368	30
10401—10451	51	30356—30462	107			251635—251662	28
12192—12218	27	31426—31532	107		5,733		7,254
12359—12385	27	32431—32600	170				
12575—12601	27	32679—32684	6				
13088—13114	27	32688—32690	3				
13358—13384	27	32701—32736	36				
	461	33382—33596	215				
		35747—35961	215				
		39836—39840	5				
			2,454				

The numbers underlined with red ink were sold in Singapore.

◆八釐軍債票第五次還本辦法通告

逕啟者此種債票之第五次抽籤事已於本年九月九日在北京舉行此次還本共八十萬元中籤號碼可由各報駁代理案閱外并將該號碼登載政府公報及中外報章俾衆週知

所有中籤債票均可依向例在代理交款處領款如爪哇星洲及菲律濱等處則可向該地之滙豐銀行支款如在古巴則須先將該票由中華會館交寄上海中國銀行查對然後遂將應得之項如數滙交如在橫濱則由上海中國銀行將應得之款滙交中國總領事代付其餘債票則可由中國交通兩銀行及分行支取

此次中籤債票於領款時均一律於一百元中補給二元作由本年八月至十月三閱月逾期利息至其餘加給之第二十二號至第二十五號息票亦應與債票一併繳還代理支款機關否則債票所列銀數則須減去此款以便後來支付利

第二十二號息票有欠缺時逾期利息則停止支付并將所缺息票票面註明之銀數由應付本銀內依數扣除

此次中籤軍需債票應於由抽籤日起計五年內持向代理支款處領款否則逾期概不償付

民國十一年十一月廿日 田 財政部國債局謹白

中法保太保險有限公司

（上海註冊）

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE

(INCORPORATED IN SHANGHAI.)

H. J. SCHEFFELAAR

GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.

No. 25, MARKET STREET.

Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入口貨均可受保本公司章程妥善保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽爲禱

各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日

◀ 衛生要品 ▶

禾打波里氏特製鰵魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體禦病力量

各藥房及大雜店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A

民國十一年十一月十四日

吉舖出稅

登板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

莫實德222火柴發售

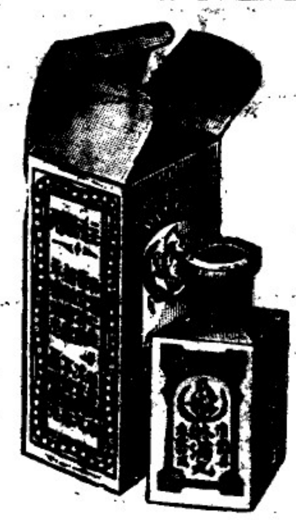
敬啟者莫實德222火柴火力純良不怕風雨春氣鹹質火熄灰烏不燃火災堪爲衛生物品馳名已久今全由敝發售各界 諸君賜顧臨敝商號或電話無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號 電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號

（卯） 勝榮利號啟

鷓鴣老標經驗藥



鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大功力收歛神魂之髓之劑久為環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日憊百病叢生雖有種種之良丹亦不能收養實效也本醫生有鑒乎此願將生平得之秘加意研究務使氣味純和功力強大身體虛弱衰甚至不能生育者試服此鷓鴣極品眉壽丸一罇服法服用可保精神強健異常有宜男之驗[illegible]之無子者試服之良知此丸為宜男靈藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次耗計不過一二分費輕而不固眞乃補腦之金丹也

每打二拾五元　每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生[illegible]淋于溺管如膏如石痛悶難[illegible]不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為病菌所致微細毒虫非服丸不能根其毒之根而非射洗更不能滌其毒之除或洗射可以直達溺管也欲清濁節流本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人數經研究概括中西治法得此解毒消血掃病秩元之良方並妙治不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以劑外相須為用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美名馳遐近中外各埠求過於供非特大其詞也試服即知

諸君認眞鷓鴣老牌為幸　小瓶七毫半　大瓶壹員半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忽略故有數年不愈考其劇烈時異常痛楚各種[illegible]有藥則時此時此不明斯症之由耳[illegible]為病[illegible]所致有[illegible]細毒[illegible]藥丸[illegible]不能直達精管欲[illegible]根全愈非用藥水射洗不能清源節[illegible]鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其奇不[illegible]也

每瓶五毫　每打五元

總發行香港永樂街揚昌西藥行

總代理　石叻　庇能　[illegible]　會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須靠賴中國人之保險公司故本公司之設完全華股專

水險並保屋多車各種損失　賠償則決捷公道　保償按最低廉

使僑胞財產永為鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳　倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊福河　林英順
陳嘉福　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山興
曾伍興　佘應林

署任總理　哈匯士
司理　柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳各藥丸藥創在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墮無斷種之弊誠救世之良藥凡患者請留意焉

環球第一拔毒丸　專治梅毒入骨瘋痛之危[illegible]

骨痛水　專治梅毒入筋骨寸步難[illegible]

珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]

埋口散　此散中西妙[illegible]專治外科[illegible]

除毒水　專治外科各症[illegible]

藥水　天下無二[illegible]此藥水用[illegible]

不憂丸　防毒[illegible]身解百毒[illegible]

理腎丸　此丸上等藥料監製[illegible]

化毒丸　本堂藥丸用[illegible]

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店　批發

<新到大幫精製四喜香烟>

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

（馳）（名）（老）（牌）

罐庄　五拾枝

南洋兄弟烟草有限公司啓

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

◀（亞細亞火油公司）▶

獅標電車黑油
合最電車之用
此油用實屬質性極用

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

衛安公司

西藥行 架坡

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創制救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之靈藥近來創施尤爲普遍凡城市鄉村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治——四時感冒 急重痧症 時症咳疾 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 霍亂吐瀉 絞腸抽筋 胸膈飽滞 翻胃嘔吐 紅白痢症 頭痛身熱 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遍身困倦 傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症皆經驗男女小兒俱皆合服具有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥設售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲拯救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比卽如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼歟本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽是乃中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲 自來血 海波 艾羅 補腦汁 療肺藥

相宜 大帮 新到 批發 價格

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

強種固腎丸

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十康健遠恒遠舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之患能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之聖藥也

立止肚痛疴嘔抽筋散

女寶丹

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日易見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行平日積滞如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服勝行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用熱淸茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子靈藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食蘿白橄欖

總代理 星架坡 柑栢街 衛安公司

- 一治月期前後或臨經腹痛
- 一治一月經來數次多少不
- 一治白帶赤帶白淫
- 一治產後瘀血未清
- 一治月期肚痛大便閉結
- 一治血山崩漏不止
- 一治遠年近日經閉
- 一治胎動腹痛
- 一治例孕非孕企頭暗痛
- 一治婦人久不孕育

金麒麟馬記

調經種子

動物之中莫有獅乎獅者兩人皆畏之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨乏力之服後脹飲胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後加服本藥房之九一粒加之隨時運動和壯筋骨力強壯全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利腸胃補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海 大馬路五洲大藥

會豐商店經理

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行